

SCAN QR CODE  
FOR OTHER  
LANGUAGES

# OPERATING INSTRUCTIONS

EN

Translation of the Original

## MVP 015-2 DC NEO

Diaphragm pump

---

## Dear Customer,

Thank you for choosing a Pfeiffer Vacuum product. Your new diaphragm pump is designed to support you with its performance, perfect operation and without impacting your individual application. The name Pfeiffer Vacuum stands for high-quality vacuum technology, a comprehensive and complete range of top-quality products and first-class service. From this extensive, practical experience we have gained a large volume of information that can contribute to efficient deployment and to your personal safety.

In the knowledge that our product must avoid consuming work output, we trust that our product can offer you a solution that supports you in the effective and trouble-free implementation of your individual application.

Please read these operating instructions before putting your product into operation for the first time. If you have any questions or suggestions, please feel free to contact [info@pfeiffer-vacuum.de](mailto:info@pfeiffer-vacuum.de).

Further operating instructions from Pfeiffer Vacuum can be found in the [Download Center](#) on our website.

## Disclaimer of liability

These operating instructions describe all models and variants of your product. Note that your product may not be equipped with all features described in this document. Pfeiffer Vacuum constantly adapts its products to the latest state of the art without prior notice. Please take into account that online operating instructions can deviate from the printed operating instructions supplied with your product.

Furthermore, Pfeiffer Vacuum assumes no responsibility or liability for damage resulting from the use of the product that contradicts its proper use or is explicitly defined as foreseeable misuse.

## Copyright

This document is the intellectual property of Pfeiffer Vacuum and all contents of this document are protected by copyright. They may not be copied, altered, reproduced or published without the prior written permission of Pfeiffer Vacuum.

We reserve the right to make changes to the technical data and information in this document.

# Table of contents

<b>1</b>	<b>About this manual</b>	<b>8</b>
1.1	Validity	8
1.1.1	Applicable documents	8
1.1.2	Variants	8
1.2	Target group	8
1.3	Conventions	8
1.3.1	Instructions in the text	8
1.3.2	Pictographs	9
1.3.3	Stickers on product	9
1.3.4	Abbreviations	10
<b>2</b>	<b>Safety</b>	<b>11</b>
2.1	General safety information	11
2.2	Safety instructions	11
2.3	Safety precautions	14
2.4	Limits of use of the product	15
2.5	Proper use	15
2.6	Foreseeable improper use	15
2.7	Personnel qualification	16
2.7.1	Ensuring personnel qualification	16
2.7.2	Personnel qualification for maintenance and repair	16
2.7.3	Advanced training with Pfeiffer Vacuum	16
<b>3</b>	<b>Product description</b>	<b>17</b>
3.1	Function	17
3.1.1	Actuator	17
3.1.2	Pumping system	17
3.1.3	Cooling	17
3.1.4	Gas ballast	17
3.1.5	Pressure sensor	17
3.2	Connections	18
3.3	Identifying product	18
3.4	Scope of delivery	18
<b>4</b>	<b>Transportation and Storage</b>	<b>19</b>
4.1	Transporting the vacuum pump	19
4.2	Storing vacuum pump	19
<b>5</b>	<b>Installation</b>	<b>20</b>
5.1	Installing the vacuum pump	20
5.2	Connecting vacuum side	20
5.3	Connect exhaust side	20
5.4	Establishing the electric connection	21
5.4.1	Grounding vacuum pump	22
5.4.2	Establishing electric connection	22
<b>6</b>	<b>Interfaces</b>	<b>25</b>
6.1	"Remote" interface	25
6.1.1	Voltage supply	26
6.1.2	Inputs	26
6.1.3	Outputs	26
6.1.4	RS-485	27
6.2	Interface RS-485	27
6.3	Cross-linking via RS-485 connection	27
6.4	Pfeiffer Vacuum protocol for RS-485 interface	28
6.4.1	Telegram frame	28
6.4.2	Telegram description	28

6.4.3	Telegram example 1	29
6.4.4	Telegram example 2	29
6.4.5	Data types	29
<b>7</b>	<b>Parameter set</b>	<b>31</b>
7.1	General	31
7.2	Control commands	31
7.3	Status requests	32
7.4	Reference value inputs	33
<b>8</b>	<b>Operation</b>	<b>34</b>
8.1	Commissioning vacuum pump	34
8.2	Switching on the vacuum pump	34
8.3	Operating the diaphragm pump with gas ballast	35
8.4	Configuring connections with Pfeiffer Vacuum parameter set	35
8.4.1	Configuring the digital outputs	35
8.4.2	Selecting the interfaces	36
8.4.3	Configuring accessories	36
8.5	Operating modes	37
8.5.1	Normal operation	37
8.5.2	Stand-by operation	37
8.5.3	Rotation speed setting operation	38
8.5.4	Gas ballast valve control	38
8.6	Determining effective pressure with correction factors	38
8.7	Operation monitoring	40
8.7.1	Operating mode display via LED	40
8.7.2	Temperature monitoring	40
8.8	Switching off the vacuum pump	41
<b>9</b>	<b>Maintenance</b>	<b>42</b>
9.1	Maintenance instructions	42
9.2	Checklist for inspection and maintenance	43
9.3	Change the diaphragms and valves	44
9.3.1	Mounting/removing interconnection hose	44
9.3.2	Dismantling diaphragm head and valves	45
9.3.3	Cleaning and replacing the diaphragms and valves	45
9.3.4	Mounting diaphragm head and valves	46
<b>10</b>	<b>Decommissioning</b>	<b>47</b>
<b>11</b>	<b>Recycling and disposal</b>	<b>48</b>
11.1	General disposal information	48
11.2	Dispose of diaphragm pumps	48
<b>12</b>	<b>Malfunctions</b>	<b>49</b>
12.1	General	49
12.2	Error codes	50
<b>13</b>	<b>Service solutions by Pfeiffer Vacuum</b>	<b>52</b>
<b>14</b>	<b>Spare part packages</b>	<b>54</b>
<b>15</b>	<b>Accessories</b>	<b>55</b>
15.1	Accessory information	55
15.2	Ordering accessories	55
<b>16</b>	<b>Technical data and dimensions</b>	<b>56</b>
16.1	General	56
16.2	Technical data	56
16.3	Substances in contact with the media	57
16.4	Dimensions	58

<b>Certificate</b>	<b>59</b>
<b>EC Declaration of Conformity</b>	<b>60</b>
<b>UK Declaration of Conformity</b>	<b>61</b>

## List of tables

Tbl. 1:	Variants	8
Tbl. 2:	Stickers on product	9
Tbl. 3:	Abbreviations used in this document	10
Tbl. 4:	Permissible ambient conditions	15
Tbl. 5:	Connection description of the electronic drive unit	18
Tbl. 6:	Pin assignment of the D-Sub socket, 15-pin	25
Tbl. 7:	Output DO1/pin 8	26
Tbl. 8:	Output DO2/pin 9	26
Tbl. 9:	Features of the RS-485 interface	27
Tbl. 10:	Explanation and meaning of the parameters	31
Tbl. 11:	Parameter set   Control commands	32
Tbl. 12:	Parameter set   Status requests	33
Tbl. 13:	Parameter set   Reference value inputs	33
Tbl. 14:	Factory setting of the electronic drive unit for diaphragm pumps when delivered	34
Tbl. 15:	Configure parameters [P:019] and [P:024]	36
Tbl. 16:	Parameters [P:060] and [P:061]	36
Tbl. 17:	Correction factor for pressure range < 1 hPa	39
Tbl. 18:	Behavior and meaning of the LEDS of the electronic drive unit	40
Tbl. 19:	Typical service life with normal use	42
Tbl. 20:	Maintenance intervals	44
Tbl. 21:	Troubleshooting on diaphragm pumps	50
Tbl. 22:	Error messages for vacuum pump	51
Tbl. 23:	Warning messages for vacuum pump	51
Tbl. 24:	Spare parts	54
Tbl. 25:	Accessories MVP 015-2 DC	55
Tbl. 26:	Conversion table: Pressure units	56
Tbl. 27:	Conversion table: Units for gas throughput	56
Tbl. 28:	Technical data MVP 015-2 DC	57
Tbl. 29:	Materials that make contact with the process media	57

## List of figures

Fig. 1:	Position of the stickers on the product	10
Fig. 2:	Diaphragm pump design	17
Fig. 3:	Connecting grounding cable	22
Fig. 4:	Connection with turbopump, power supply pack and controller	23
Fig. 5:	Connection to control unit with integrated power supply pack	23
Fig. 6:	Connecting multiple MVP	24
Fig. 7:	Pins of the D-Sub socket, 15-pin	25
Fig. 8:	Cross-linking via RS-485 interface	28
Fig. 9:	Accessory connector assignment	36
Fig. 10:	Gas ballast valve control diagram	38
Fig. 11:	Displayed pressure	39
Fig. 12:	Mounting/removing interconnection hose	44
Fig. 13:	Diaphragm head and valves	45
Fig. 14:	Spare parts	54
Fig. 15:	Dimensions MVP 015-2 DC	58

# 1 About this manual

**IMPORTANT**

Read carefully before use.

Keep the manual for future consultation.

## 1.1 Validity

These operating instructions are a customer document of Pfeiffer Vacuum. The operating instructions describe the functions of the named product and provide the most important information for the safe use of the device. The description is written in accordance with the valid directives. The information in these operating instructions refers to the product's current development status. The document shall remain valid provided that the customer does not make any changes to the product.

### 1.1.1 Applicable documents

Designation	Document
Declaration of conformity	A component of these operating instructions

### 1.1.2 Variants

These instructions apply to MVP 015-2 DC diaphragm pumps.

Article number	Designation
PK T05 153	Standard version
PK T05 154	Pumping station version without rubber feet

Tbl. 1: Variants

## 1.2 Target group

These operating instructions are aimed at all persons performing the following activities on the product:

- Transportation
- Setup (Installation)
- Usage and operation
- Decommissioning
- Maintenance and cleaning
- Storage or disposal

The work described in this document is only permitted to be performed by persons with the appropriate technical qualifications (expert personnel) or who have received the relevant training from Pfeiffer Vacuum.

## 1.3 Conventions

### 1.3.1 Instructions in the text

Usage instructions in the document follow a general structure that is complete in itself. The required action is indicated by an individual step or multi-part action steps.

**Individual action step**

A horizontal, solid triangle indicates the only step in an action.

- This is an individual action step.



Sequence of multi-part action steps

The numerical list indicates an action with multiple necessary steps.

- 1. Step 1
- 2. Step 2
- 3. ...

1.3.2 Pictographs

Pictographs used in the document indicate useful information.



Note



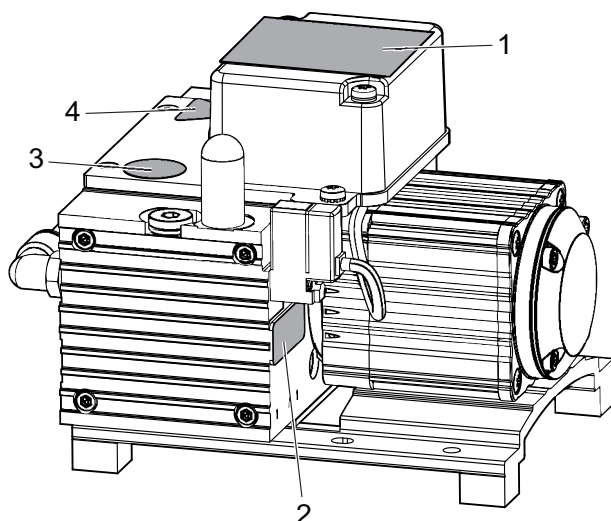
Tip

1.3.3 Stickers on product

This section describes all the stickers on the product along with their meanings.

	<p><b>Rating plate (example)</b></p> <p>The rating plate is located on the cover of the electronics.</p>
	<p><b>Warranty seal</b></p> <p>The product is sealed ex factory. Damaging or removing a warranty seal results in loss of the warranty.</p>
	<p><b>Warning of hot surfaces</b></p> <p>This sticker warns of injuries caused by high temperatures as a result of contact without protection during operation.</p>
	<p><b>Operating instructions note</b></p> <p>This sticker indicates that this operating instructions must be read before performing any tasks.</p>

Tbl. 2: Stickers on product



**Fig. 1: Position of the stickers on the product**

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Rating plate of the diaphragm pump | 3 Operating instructions note |
| 2 Warranty seal (2×)                 | 4 Warning of hot surfaces     |

### 1.3.4 Abbreviations

Abbreviation	Meaning in this document
DC	Direct current
DN	Nominal diameter (diamètre nominal)
f	Rotation speed value of a vacuum pump (frequency, in rpm or Hz)
LED	Light emitting diode
MVP	Diaphragm vacuum pump
MSL	Mean sea level
[P:xxx]	Electronic drive unit control parameters. Printed in bold as a three-digit number in square brackets. Frequently displayed in conjunction with a short description. Example: <b>[P:312]</b> software version
PE	Protective earth (earthed conductor)
T	Temperature in °C
TC	Turbopump electronic drive unit (turbo controller)
TPS	Voltage supply (turbo power supply)

**Tbl. 3: Abbreviations used in this document**

## 2 Safety

### 2.1 General safety information

The following 4 risk levels and 1 information level are taken into account in this document.

#### **DANGER**

##### **Immediately pending danger**

Indicates an immediately pending danger that will result in death or serious injury if not observed.

- Instructions to avoid the danger situation

#### **WARNING**

##### **Potential pending danger**

Indicates a pending danger that could result in death or serious injury if not observed.

- Instructions to avoid the danger situation

#### **CAUTION**

##### **Potential pending danger**

Indicates a pending danger that could result in minor injuries if not observed.

- Instructions to avoid the danger situation

#### **NOTICE**

##### **Danger of damage to property**

Is used to highlight actions that are not associated with personal injury.

- Instructions to avoid damage to property



Notes, tips or examples indicate important information about the product or about this document.

### 2.2 Safety instructions

All safety instructions in this document are based on the results of the risk assessment carried out in accordance with Machinery Directive 2006/42/EC Annex I and EN ISO 12100 Section 5. As far as applicable, all unit life cycle phases have been considered.

#### **Risks during transport**

#### **WARNING**

##### **Danger of serious injury due to falling objects**

Due to falling objects there is a risk of injuries to limbs through to broken bones.

- Take particular care and pay special attention when transporting products manually.
- Do not stack the products.
- Wear protective equipment, e.g. safety shoes.

## Risks during installation

### **DANGER**

#### **Danger to life from electric shock**

Power supply packs that are not specified or are not approved will lead to severe injury to death.

- ▶ Make sure that the power supply pack meets the requirements for double isolation between mains input voltage and output voltage, in accordance with IEC 61010-1 IEC 60950-1 and IEC 62368-1.
- ▶ Make sure that the power supply pack meets the requirements in accordance with IEC 61010-1 IEC 60950-1 and IEC 62368-1.
- ▶ Where possible, use original power supply packs or only power supply packs that correspond with the applicable safety regulations.

### **DANGER**

#### **Danger to life from electric shock**

Applying voltages that exceed the specified safety extra-low voltage (according to IEC 60449 and VDE 0100) will result in the destruction of the insulation. There is a danger to life from electric shock at the communication interfaces.

- ▶ Connect only suitable devices to the bus system.

### **WARNING**

#### **Risk of injury due to incorrect installation**

Dangerous situations may arise from unsafe or incorrect installation.

- ▶ Do not carry out your own conversions or modifications on the unit.
- ▶ Ensure the integration into an Emergency Off safety circuit.

### **CAUTION**

#### **Danger of burns on hot surfaces**

Depending on the operating and ambient conditions, the surface temperature of the vacuum pump can increase to above 70 °C. If access to the vacuum pump is unrestricted, there is a danger of burns due to contact with hot surfaces.

- ▶ Install suitable touch protection if the vacuum pump is unrestrictedly accessible.
- ▶ Allow the vacuum pump to cool down before carrying out any work.
- ▶ Contact Pfeiffer Vacuum for suitable touch protection in system solutions.

### **CAUTION**

#### **Danger of injury from bursting as a result of high pressure in the exhaust duct**

Faulty or inadequate exhaust ducts lead to dangerous situations, e.g., increased exhaust pressure. There is a danger of bursting. Injuries caused by flying fragments, the escaping of high pressure, and damage to the unit cannot be excluded.

- ▶ Route the exhaust duct without shut-off units.
- ▶ Observe the permissible pressures and pressure differentials for the product.
- ▶ Check the proper function of the exhaust duct on a regular basis.

## Risks during operation

### **WARNING**

#### **Danger of poisoning due to toxic process media escaping from the exhaust duct.**

During operation with no exhaust duct, the vacuum pump allows exhaust gases and vapors to escape freely into the air. There is a risk of injury and fatalities due to poisoning in processes with toxic process media.

- ▶ Observe the pertinent regulations for handling toxic process media.
- ▶ Safely purge toxic process media via an exhaust duct.
- ▶ Use appropriate filter equipment to separate toxic process media.

**⚠ WARNING****Explosion hazard from reactive, potentially explosive or other hazardous gas/air mixtures**

Uncontrolled inlet of gas at the gas ballast valve leads to sparks generated mechanically following diaphragm rupture, hot surfaces or to potentially explosive gas/air mixtures in the vacuum system caused by static electricity.

- ▶ If necessary, use inert gas for supplying the flushing gas in order to avoid a potential ignition.

**⚠ WARNING****Risk of poisoning due to toxic process gases escaping**

For intake pressures > 500 hPa, process gas may escape from the open gas ballast valve. There is a risk of injury and fatality due to poisoning in processes with toxic process media.

- ▶ If necessary, use inert gas to avoid potential contamination.
- ▶ If necessary, use an extraction line.

**⚠ CAUTION****Danger of burns on hot surfaces**

Depending on the operating and ambient conditions, the surface temperature of the vacuum pump can increase to above 70 °C.

- ▶ Provide suitable touch protection.

**Risks during maintenance, decommissioning and in the event of malfunctions****⚠ WARNING****Health hazard through poisoning from toxic contaminated components or devices**

Toxic process media result in contamination of devices or parts of them. During maintenance work, there is a risk to health from contact with these poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- ▶ Take suitable safety precautions and prevent health hazards or environmental pollution by toxic process media.
- ▶ Decontaminate affected parts before carrying out maintenance work.
- ▶ Wear protective equipment.

**⚠ CAUTION****Danger of injury from moving parts**

After a power failure or a standstill as a result of overheating, the motor restarts automatically. There is a risk of injury to fingers and hands if they enter the operating range of rotating parts.

- ▶ Safely disconnect motor from the mains.
- ▶ Secure the motor against reactivation.
- ▶ Dismantle the vacuum pump for inspection, away from the system if necessary.

**⚠ CAUTION****Danger of burns on hot surfaces**

In the event of a fault, the surface temperature of the vacuum pump can increase to above 105°C.

- ▶ Allow the vacuum pump to cool down before carrying out any work.
- ▶ Wear personal protective equipment if necessary.

## Risks during disposal

### **WARNING**

#### **Health hazard through poisoning from toxic contaminated components or devices**

Toxic process media result in contamination of devices or parts of them. During maintenance work, there is a risk to health from contact with these poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- ▶ Take suitable safety precautions and prevent health hazards or environmental pollution by toxic process media.
- ▶ Decontaminate affected parts before carrying out maintenance work.
- ▶ Wear protective equipment.

## 2.3 Safety precautions

### **DANGER**

#### **Danger to life from electric shock**

Power supply packs that are not specified or are not approved will lead to severe injury to death.

- ▶ Make sure that the power supply pack meets the requirements for double isolation between mains input voltage and output voltage, in accordance with IEC 61010-1 IEC 60950-1 and IEC 62368-1.
- ▶ Make sure that the power supply pack meets the requirements in accordance with IEC 61010-1 IEC 60950-1 and IEC 62368-1.
- ▶ Where possible, use original power supply packs or only power supply packs that correspond with the applicable safety regulations.



#### **Duty to provide information on potential dangers**

The product holder or user is obliged to make all operating personnel aware of dangers posed by this product.

Every person who is involved in the installation, operation or maintenance of the product must read, understand and adhere to the safety-related parts of this document.



#### **Infringement of conformity due to modifications to the product**

The Declaration of Conformity from the manufacturer is no longer valid if the operator changes the original product or installs additional equipment.

- Following the installation into a system, the operator is required to check and re-evaluate the conformity of the overall system in the context of the relevant European Directives, before commissioning that system.

### **General safety precautions**

- ▶ Prevent process gases and their reaction and ancillary products that are harmful to health and the environment from escaping, or dispose of these according to the applicable regulations.
- ▶ Avoid contact with process gases that are harmful to health and if required, wear personal protective clothing.
- ▶ Check the media compatibility of parts carrying media.
- ▶ Observe all applicable safety and accident prevention regulations.
- ▶ Check that all safety measures are observed at regular intervals.
- ▶ Do not expose body parts to the vacuum.
- ▶ Never disconnect plug connections during operation.
- ▶ Never fill or operate the unit with cleaning agents or cleaning agent residues.
- ▶ Do not carry out your own conversions or modifications on the unit.
- ▶ Observe the unit protection degree prior to installation or operation in other environments.
- ▶ Provide suitable touch protection, if the surface temperature exceeds 70°C.
- ▶ Keep lines and cables away from hot surfaces.
- ▶ Before returning the vacuum pump, observe the notes in the chapter Service solutions.

## 2.4 Limits of use of the product

Installation location	Interiors, protected against the accumulation of dust and weather influences, in a non-explosive, dry environment
Protection degree IEC 60529	IP 20
Protection degree UL 50E	NEMA type 1
Installation altitude	max. 2000 m above sea level <sup>1)</sup>
Ambient temperature	+5 °C to +40 °C
Permissible intake temperature of medium to be pumped	+5 °C to +40 °C
Relative air humidity	80% at T ≤ 31 °C, to max. 50% at T ≤ 40 °C
Degree of contamination	2

**Tbl. 4: Permissible ambient conditions**

## 2.5 Proper use

- ▶ Use the vacuum pump for vacuum generation only.
- ▶ Adhere to the installation, commissioning, operating, and maintenance instructions.
- ▶ Use only accessory parts recommended by Pfeiffer Vacuum.

## 2.6 Foreseeable improper use

Improper use of the product invalidates all warranty and liability claims. Any use that is counter to the purpose of the product, whether intentional or unintentional, is regarded as improper use; in particular:

- Pumping of corrosive media
- Pumping explosive media
- Pumping radioactive or volatile media
- Pumping of gases that contain contamination such as particles, dust, or condensate
- Pumping of fluids
- Pumping FKM-solubilizing media
- Pumping vapors from combustible liquids
- Pumping pressurized media (> atmospheric pressure)
- Pumping media that can condense or cause adhering deposits to form in the suction chamber
- Using the vacuum pump outside the specified range of application
- Using the vacuum pump below ground
- Using the vacuum pump to generate pressure
- Use of the vacuum pump in systems in which sporadic loads and vibrations or periodic forces act on the unit
- Using the vacuum pump in strong electrical, magnetic, or electromagnetic fields
- Connecting to vacuum pumps and units that are not designed for this purpose according to their operating instructions
- Connecting to units with exposed live parts
- Connecting to sockets without earthing contact
- Use of pipes to lift the vacuum pump
- Use of accessories or spare parts not listed in these instructions
- Using the vacuum pump as a climbing aid
- Using the connection lines between the diaphragm heads as carrying handles
- Using the pump in ambient conditions that do not meet the specified IP protection degree limits

1) at an installation location above 1000 meters above sea level, there is a risk of insufficient cooling. If necessary, take measures according to Directive DIN EN 61010.

## 2.7 Personnel qualification

The work described in this document may only be carried out by persons who have appropriate professional qualifications and the necessary experience or who have completed the necessary training as provided by Pfeiffer Vacuum.

### Training people

1. Train the technical personnel on the product.
2. Only let personnel to be trained work with and on the product when under the supervision of trained personnel.
3. Only allow trained technical personnel to work with the product.
4. Before starting work, make sure that the commissioned personnel have read and understood these operating instructions and all applicable documents, in particular the safety, maintenance and repair information.

### 2.7.1 Ensuring personnel qualification

#### Specialist for mechanical work

Only a trained specialist may carry out mechanical work. Within the meaning of this document, specialists are people responsible for construction, mechanical installation, troubleshooting and maintenance of the product, and who have the following qualifications:

- Qualification in the mechanical field in accordance with nationally applicable regulations
- Knowledge of this documentation

#### Specialist for electrotechnical work

Only a trained electrician may carry out electrical engineering work. Within the meaning of this document, electricians are people responsible for electrical installation, commissioning, troubleshooting, and maintenance of the product, and who have the following qualifications:

- Qualification in the electrical engineering field in accordance with nationally applicable regulations
- Knowledge of this documentation

In addition, these individuals must be familiar with applicable safety regulations and laws, as well as the other standards, guidelines, and laws referred to in this documentation. The above individuals must have an explicitly granted operational authorization to commission, program, configure, mark, and earth devices, systems, and circuits in accordance with safety technology standards.

#### Trained individuals

Only adequately trained individuals may carry out all works in other transport, storage, operation and disposal fields. Such training must ensure that individuals are capable of carrying out the required activities and work steps safely and properly.

### 2.7.2 Personnel qualification for maintenance and repair



#### Advanced training courses

Pfeiffer Vacuum offers advanced training courses to maintenance levels 2 and 3.

Adequately trained individuals are:

- **Maintenance level 1**
  - Customer (trained specialist)
- **Maintenance level 2**
  - Customer with technical education
  - Pfeiffer Vacuum service technician
- **Maintenance level 3**
  - Customer with Pfeiffer Vacuum service training
  - Pfeiffer Vacuum service technician

### 2.7.3 Advanced training with Pfeiffer Vacuum

For optimal and trouble-free use of this product, Pfeiffer Vacuum offers a comprehensive range of courses and technical trainings.

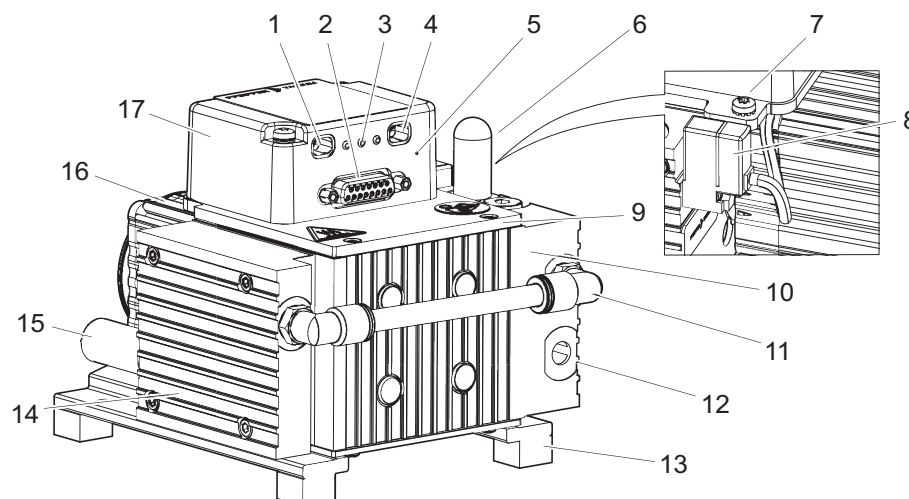
For more information, please contact [Pfeiffer Vacuum technical training](#).



## 3 Product description

### 3.1 Function

Diaphragm pumps are dry compressing displacement pumps. The movement of diaphragms generates a periodic change of the suction chamber volume. The gas flow causes the valves to open and close automatically. The pump unit is directly connected to the drive motor.



**Fig. 2: Diaphragm pump design**

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 1 Accessory connection C             | 10 Diaphragm head 1                          |
| 2 "remote" connection                | 11 Interhead connection with hose connection |
| 3 3 LEDs for operating mode display  | 12 Vacuum connection, 1/8" thread            |
| 4 Accessory connection D             | 13 Base plate                                |
| 5 Microbutton                        | 14 Diaphragm head 2                          |
| 6 Gas ballast connection with filter | 15 Exhaust with silencer                     |
| 7 Ground terminal                    | 16 Motor                                     |
| 8 Gas ballast valve (solenoid valve) | 17 Electronic drive unit                     |
| 9 Cover                              |  |

#### 3.1.1 Actuator

The diaphragm pump forms a compact unit with the electronic drive unit. The integrated electronic drive unit permits the control and monitoring of pumping functions via the "remote" interface using a Pfeiffer Vacuum control unit.

#### 3.1.2 Pumping system

The diaphragm pump has 2 diaphragm heads and 2 pumping stages.

#### 3.1.3 Cooling

The diaphragm pump is convection-cooled and does not have its own fan.



#### 3.1.4 Gas ballast

An integrated gas ballast system serves the controlled supply of ambient air or inert gas into the suction chamber. Gas ballast supports the reduction of condensate accumulating in the pumping system.

#### 3.1.5 Pressure sensor

The retrofitable RPT 010 digital pressure sensor with piezo/Pirani sensor measures the intake pressure and extends the functionality of the vacuum pump.

## 3.2 Connections

Connection	Description
	<b>remote</b> D-sub socket with 15 pins for the connection and configuration of a remote control
	<b>Accessory connection</b> 2 connecting sockets with AccessLink for the operation of suitable Pfeiffer Vacuum accessory devices

Tbl. 5: Connection description of the electronic drive unit

## 3.3 Identifying product

- ▶ To ensure clear identification of the product when communicating with Pfeiffer Vacuum, always keep all of the information on the rating plate to hand.
- ▶ Learn about certifications through test seals on the product or at [www.tuev-sued.de](http://www.tuev-sued.de).

## 3.4 Scope of delivery

- Vacuum pump with integrated electronic drive unit
- Silencer
- Operating instructions
- Blind plug on the vacuum connection

## 4 Transportation and Storage

### 4.1 Transporting the vacuum pump

#### **WARNING**

##### **Danger of serious injury due to falling objects**

Due to falling objects there is a risk of injuries to limbs through to broken bones.

- ▶ Take particular care and pay special attention when transporting products manually.
- ▶ Do not stack the products.
- ▶ Wear protective equipment, e.g. safety shoes.



#### **Packing**

We recommend keeping the transport packaging and original protective cover.

#### **Safe transport of the product**

- ▶ Observe the weight specified on the packaging.
- ▶ Where possible, always transport or ship the product in the original packaging.
- ▶ Always place the product on an adequately sized, level surface.

#### **Transporting the vacuum pump without its packaging**

1. Unpack the vacuum pump.
2. To protect the inside of the pump, leave the blind plugs on the vacuum connection during transport.
3. Lift the vacuum pump on both front sides.
4. Lift the vacuum pump out of the transport packaging.
5. Make sure that no forces are acting on the piping system.
6. Always place the vacuum pump on an adequately sized, level surface.

### 4.2 Storing vacuum pump



#### **Packing**

We recommend storing the product in its original packaging.

#### **Safe storing vacuum pump**

- ▶ Seal the vacuum connection with the blind plug.
- ▶ Store the vacuum pump only in dry, dust-free rooms, within the specified ambient conditions.
- ▶ In rooms with humid or aggressive atmospheres: Hermetically seal the vacuum pump together with a drying agent in a plastic bag.

## 5 Installation

### 5.1 Installing the vacuum pump

#### Procedure

- ▶ Place the vacuum pump on a flat, horizontal surface.
- ▶ For stationary installation, screw the vacuum pump direct to the mounting surface.
  - Dismantle the base plate for this.
- ▶ When installing the pump in a closed housing, ensure adequate air circulation.
- ▶ Keep the specifications on the motor rating plate visible and freely accessible.

### 5.2 Connecting vacuum side

#### NOTICE

##### Property damage from contaminated gases

Pumping gases that contain contamination damages the vacuum pump.

- ▶ Use suitable filters or separators from the Pfeiffer Vacuum range of accessories, to protect the vacuum pump.



##### Installation and operation of accessories

Pfeiffer Vacuum offers a series of special, compatible accessories for its diaphragm pumps.

- Information and ordering options for approved [accessories](#) can be found online.
- Described accessories are not included in the shipment.



##### Preventing throttling losses

Using short vacuum lines with a large nominal diameter prevents throttling losses.



##### Condensate separator

Pfeiffer Vacuum recommends the installation of a condensate separator in case vapors are formed from moisture during evacuation.

#### Procedure

1. Remove the blind plug from the vacuum connection.
2. Establish the shortest possible connection between vacuum pump and vacuum chamber.
3. Choose a minimum vacuum line diameter equal to the nominal diameter of the vacuum connection.
4. Depending on the pump type, use PVC or metallic hoses with flange connections from the [Pfeiffer Vacuum component shop](#).
5. Connect the vacuum pump to the vacuum system using the vacuum connection.

### 5.3 Connect exhaust side

#### ⚠ WARNING

##### Danger to life from poisoning where toxic process gases leak with no exhaust line

During normal operation, the vacuum pump expels exhaust gases and vapors freely into the air. In processes involving toxic media, there is a risk of injury and danger to life due to poisoning.

- ▶ Observe the relevant regulations for handling toxic substances.
- ▶ Safely purge toxic process gases via an exhaust line.

**⚠ CAUTION****Danger of injury from bursting as a result of high pressure in the exhaust duct**

Faulty or inadequate exhaust ducts lead to dangerous situations, e.g., increased exhaust pressure. There is a danger of bursting. Injuries caused by flying fragments, the escaping of high pressure, and damage to the unit cannot be excluded.

- ▶ Route the exhaust duct without shut-off units.
- ▶ Observe the permissible pressures and pressure differentials for the product.
- ▶ Check the proper function of the exhaust duct on a regular basis.

**⚠ CAUTION****Health hazard from increased noise emission**

Operation without silencer leads to higher noise emissions. Remaining in the close proximity of the vacuum pump for a sustained period of time may cause hearing damage.

- ▶ Install a suitable exhaust line.
- ▶ Wear hearing protection.

**Condensate separator**

Pfeiffer Vacuum recommends installing a condensate separator, with condensate drain at the lowest point of the exhaust line.

**Procedure**

1. Check the installed silencer for free passage.
2. Choose a minimum exhaust line diameter equal to the nominal diameter of the connection flange.
3. Depending on the pump type, use PVC or metallic hoses with flange connections from the [Pfeiffer Vacuum component shop](#).
4. Option: In case of higher gas throughputs, mount an exhaust line.
5. Route the piping downwards from the vacuum pump, to prevent condensate return.
6. Support or suspend the piping to the vacuum pump so that no piping system forces act on the vacuum pump.

## 5.4 Establishing the electric connection

**⚠ WARNING****Risk of injury due to incorrect installation**

Dangerous situations may arise from unsafe or incorrect installation.

- ▶ Do not carry out your own conversions or modifications on the unit.
- ▶ Ensure the integration into an Emergency Off safety circuit.

### 5.4.1 Grounding vacuum pump

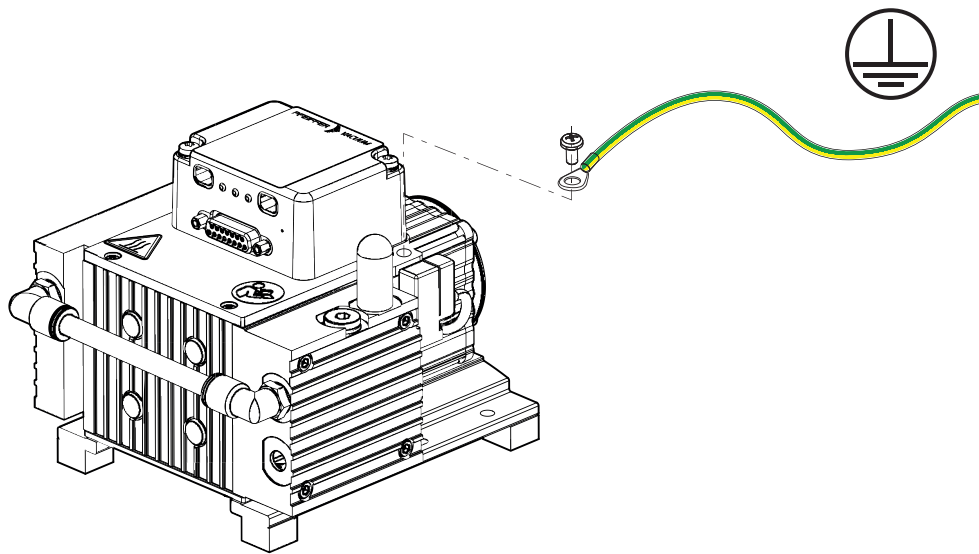


Fig. 3: Connecting grounding cable

#### Procedure

1. Use a suitable grounding cable to divert applicative interferences.
2. Route the connection in accordance with locally applicable provisions.
3. Use the designated ground terminal on the cover (M4 female thread) on the vacuum pump.

### 5.4.2 Establishing electric connection

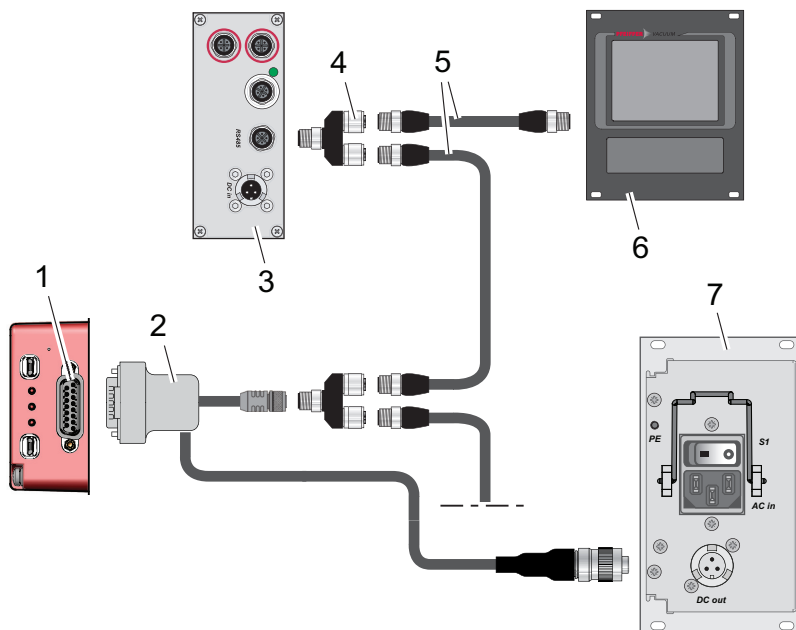
#### **⚠ DANGER**

##### **Danger to life from electric shock**

Power supply packs that are not specified or are not approved will lead to severe injury to death.

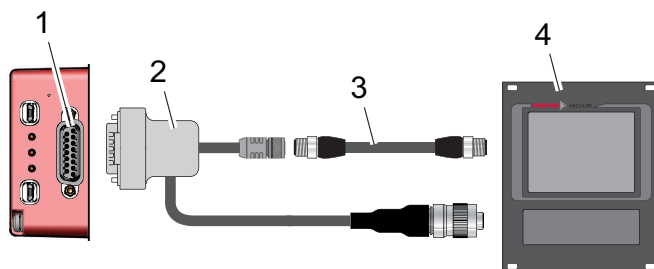
- ▶ Make sure that the power supply pack meets the requirements for double isolation between mains input voltage and output voltage, in accordance with IEC 61010-1 IEC 60950-1 and IEC 62368-1.
- ▶ Make sure that the power supply pack meets the requirements in accordance with IEC 61010-1 IEC 60950-1 and IEC 62368-1.
- ▶ Where possible, use original power supply packs or only power supply packs that correspond with the applicable safety regulations.

Original power supply packs (e.g. TPS 110) and connection cables are available for the electronic drive unit supply voltage.



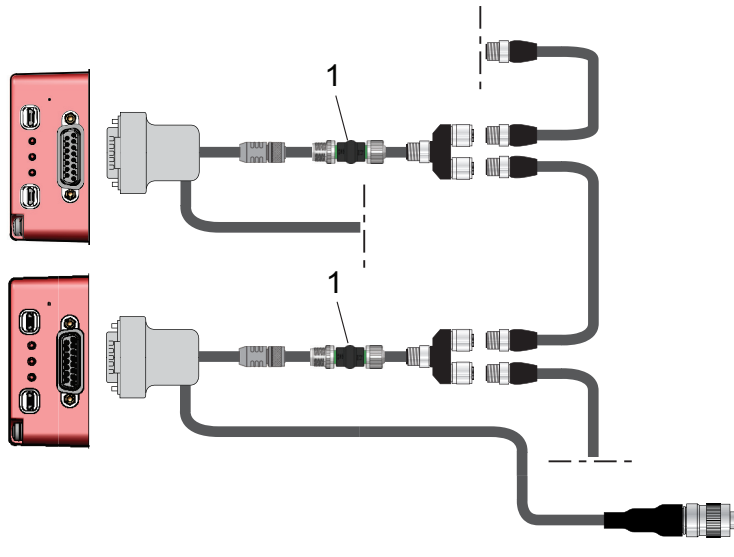
**Fig. 4: Connection with turbopump, power supply pack and controller**

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 "Remote" connection on MVP electronic drive unit  | 5 Extension cable M12 |
| 2 Connection cable for power supply pack with RS-485 interface or<br>Connection cable for power supply pack and turbopump | 6 Control unit        |
| 3 Turbopump electronic drive unit (TC)  | 7 Power supply pack   |
| 4 Y-distributor M12 for RS-485 interface  |                       |



**Fig. 5: Connection to control unit with integrated power supply pack**

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1 "Remote" connection on MVP electronic drive unit        | 3 Extension cable M12                 |
| 2 Connection cable for control unit with RS-485 interface | 4 Control unit with power supply pack |



**Fig. 6: Connecting multiple MVP**

1 RS-485 Power Separator (PT 348 132 -T)

#### Connecting MVP electronic drive unit

- ▶ Ensure the correct supply voltage.
- ▶ Make sure that the power supply pack main switch is off prior to connection.
- ▶ Use a suitable connection cable from the Pfeiffer Vacuum accessories range.
- ▶ Plug the 15-pin connection cable plug into the "remote" connection on the MVP electronic drive unit and secure it.
- ▶ Insert the connection cable into the connection "DC out" on the power supply pack and close the bayonet lock.
- ▶ **If you are using a Pfeiffer Vacuum control unit:** Connect the "RS-485" connector to the control unit using a suitable extension cable.
- ▶ **If you connect multiple MVPs in a network via the RS-485 interface:** Install an RS-485 power separator before each MVP.



## 6 Interfaces

### 6.1 "Remote" interface

#### NOTICE

##### Property damage on the electronics

Separating all plug-and-socket connections within the bus system with voltage supply switched on may lead to the destruction of electronic components.

- ▶ Always disconnect the voltage supply before removing the connecting plug.
- ▶ After switching off the power supply pack, wait until the residual load has dispersed completely before disconnecting the plug-and-socket connection.

#### NOTICE

##### Impairment of electrical connections caused by external disruptive influences

External interference caused by electromagnetic emissions causes malfunctions.

- ▶ A screened cable should be used due to the electromagnetic compatibility (EMC).
- ▶ Connect the screening to the connector housings on both sides.

The 15-pin sub-D connection with the "remote" designation offers the possibility to operate the electronic drive unit via remote control. The following specifications are the factory settings for the electronic drive unit.

#### Configuring "remote" interface

- ▶ Utilize the screened plug and cable.
- ▶ Configure the inputs and outputs via the Pfeiffer Vacuum parameter set.

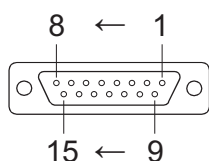


Fig. 7: Pins of the D-Sub socket, 15-pin

Pin	Function	Description, factory setting
1	+24 VDC input	Voltage supply for drive and interface
2	DI access request	V+: Control via DIs, --> GND/open: Control unlocked
3	DI1	V+: Rotation speed setting mode, --> GND/open: no rotation speed setting mode
4	DI2	Only valid for vacuum pumps with a solenoid valve; the following then applies: V+: Valve released, --> GND/open: Valve closed
5	DI pumping station	V+: Vacuum pump on, --> GND/open: Vacuum pump off
6	DI standby	V+: standby, --> GND/open: no standby
7	V+	24 V output
8	DO1	GND: Error, V+: no error
9	DO2	GND: Vacuum pump off, V+: Vacuum pump on
10, 11, 12	n.c.	-
13	RS-485	D+
14	RS-485	D-
15	Ground (GND)	Ground connection of the voltage supply; reference ground for all digital inputs and outputs

Tbl. 6: Pin assignment of the D-Sub socket, 15-pin

### 6.1.1 Voltage supply

#### Input/pin 1

The electrical connection is made using a connection cable from the Pfeiffer Vacuum accessory range or, by the customer, at pin 1 and pin 15.

#### +24 V DC\* output/pin 7

A connection with +24 V DC to pin 7 (active high) activates inputs 2 to 6. Alternatively, they can be activated via an external PLC. "PLC High level" activates and "PLC Low level" deactivates the functions.

- PLC High level: +13 V to +33 V
- PLC Low level: -33 V to +7 V
- Ri: 7 kΩ
- $I_{\max} < 200 \text{ mA}$  (with RS-485, where present)

### 6.1.2 Inputs

The digital inputs switch various electronic drive unit functions. Inputs are assigned with functions ex-factory. You can configure them via the RS-485 interface and the Pfeiffer Vacuum parameter set.

#### Input DI remote priority/pin 2

**V+:** The "remote" connection has operating priority over all other control sources.

**open:** Remote priority "inactive"

#### Input DI1 rotation speed setting mode/pin 3

**V+:** Rotation speed setting mode "active"

**open:** Rotation speed setting mode "inactive"

#### Input DI pumping station/pin 5

<b>V+:</b>	Vacuum pump on Control of all components connected and malfunction acknowledgement.
<b>open:</b>	Vacuum pump off

#### Input DI stand-by/pin 6

<b>V+:</b>	Stand-by activated The stand-by speed can be selected in the range <b>30 to 100%</b> of the nominal speed.
<b>GND/open:</b>	Stand-by off

### 6.1.3 Outputs

The digital outputs have a maximum load limit of 24 V/50 mA per output.

<b>V+:</b>	No error After applying the voltage supply, the digital output DO1 permanently outputs V+ meaning which means "no error".
<b>GND</b>	Error "Active low" signifies "Error" (common error message).

**Tbl. 7: Output DO1/pin 8**

<b>V+:</b>	Vacuum pump on "Active high" means "Vacuum pump on" and rotates at set rotation speed. Example: use the signal for the message vacuum pump "Ready for operation".
<b>GND</b>	Vacuum pump off

**Tbl. 8: Output DO2/pin 9**

## 6.1.4 RS-485

### Connecting RS-485 via D-Sub

- Connect either a Pfeiffer Vacuum control unit or an external PC via pin 13 and pin 14 on the D-sub connector of the electronic drive unit.

## 6.2 Interface RS-485

### DANGER

#### Danger to life from electric shock

Applying voltages that exceed the specified safety extra-low voltage (according to IEC 60449 and VDE 0100) will result in the destruction of the insulation. There is a danger to life from electric shock at the communication interfaces.

- Connect only suitable devices to the bus system.

The interface designated "RS-485" is intended for connecting a Pfeiffer Vacuum control unit or an external PC. The connections are galvanically safe and are isolated from the maximum supply voltage for the electronic drive unit.

Designation	Value
Serial interface	RS-485
Baud rate	9600 Baud
Data word length	8 bit
Parity	none (no parity)
Start bits	1
Stop bits	1

**Tbl. 9: Features of the RS-485 interface**

### Connecting control units for Pfeiffer Vacuum or a PC

- Use the supplied control unit connecting cable or a cable from [Pfeiffer Vacuum's accessory range](#).
- Connect the control unit to the RS-485 interface.
- Connect a PC via the USB/RS-485 converter.

### Networking as an RS-485 bus

The group address for the electronic drive unit is **902**.

1. Install the devices according to the RS-485 interface specification.
2. Make sure that all devices connected to the bus have different RS-485 device addresses **[P:797]**.
3. Connect all devices with RS-485 D+ and RS-485 D- to the bus.

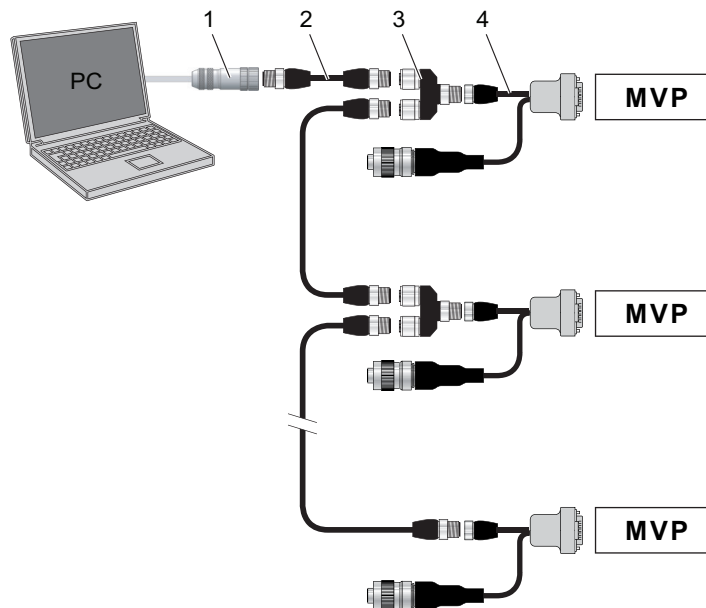
## 6.3 Cross-linking via RS-485 connection

### DANGER

#### Danger to life from electric shock

Applying voltages that exceed the specified safety extra-low voltage (according to IEC 60449 and VDE 0100) will result in the destruction of the insulation. There is a danger to life from electric shock at the communication interfaces.

- Connect only suitable devices to the bus system.



**Fig. 8: Cross-linking via RS-485 interface**

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1 USB RS-485 converter       | 3 Y-connector for RS-485       |
| 2 M12 to M12 extension cable | 4 Connection cable with RS-485 |

## 6.4 Pfeiffer Vacuum protocol for RS-485 interface

### 6.4.1 Telegram frame

The telegram frame of the Pfeiffer Vacuum protocol contains only ASCII characters [32; 127], the exception being the end character of the telegram  $C_R$ . Basically, a host (e.g., a PC) sends a telegram, which a unit (e.g., electronic drive unit or gauge) responds to.

a2	a1	a0	*	0	n2	n1	n0	l1	l0	dn	...	d0	c2	c1	c0	$C_R$
a2 – a0				Device address												
				<ul style="list-style-type: none"> <li>Individual address of the unit ["001"; "255"]</li> <li>Group address "9xx" for all identical units (no response)</li> <li>Global address "000" for all units on the bus (no response)</li> </ul>												
*				Action according to telegram description												
n2 – n0				Pfeiffer Vacuum parameter numbers												
l1 – l0				Data length dn to d0												
dn – d0				Data in the respective data type (see chapter "Data types", page 29).												
c2 – c0				Checksum (sum of ASCII values of cells a2 to d0) modulo 256												
$C_R$				Line break (ASCII 13)												

### 6.4.2 Telegram description

**Data query** --> ?

a2	a1	a0	0	0	n2	n1	n0	0	2	=	?	c2	c1	c0	$C_R$
----	----	----	---	---	----	----	----	---	---	---	---	----	----	----	-------

**Control command** --> !

a2	a1	a0	1	0	n2	n1	n0	l1	l0	dn	...	d0	c2	c1	c0	$C_R$
----	----	----	---	---	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	-------

**Data response/control command understood** -->

a2	a1	a0	1	0	n2	n1	n0	l1	l0	dn	...	d0	c2	c1	c0	$C_R$
----	----	----	---	---	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	----	-------

## Error message ○ --&gt; 🖨

a2	a1	a0	1	0	n2	n1	n0	0	6	N	O	–	D	E	F	c2	c1	c0	c <sub>R</sub>
										–	Red	A	N	G	E				
										–	L	O	G	I	C				

NO\_DEF Parameter number n2 – n0 does not exist

\_RANGE Data dn–d0 outside the permissible range

\_LOGIC Logical access error

## 6.4.3 Telegram example 1

## Data query

Current rotation speed (parameter [P:309], device address: "123")

🖨 --> ○ ?	1	2	3	0	0	3	0	9	0	2	=	?	1	1	2	c <sub>R</sub>
ASCII	49	50	51	48	48	51	48	57	48	50	61	63	49	49	50	13

## Data response: 633 Hz

Current rotation speed (parameter [P:309], device address: "123")

○ --> 🖨	1	2	3	1	0	3	0	9	0	6	0	0	0	6	3	3	0	3	7	c <sub>R</sub>
ASCII	49	50	51	49	48	51	48	57	48	54	48	48	48	54	51	51	48	51	55	13

## 6.4.4 Telegram example 2

## Control command

Switch on the pumping station (parameter [P:010], device address: "042")

🖨 --> ○ !	0	4	2	1	0	0	1	0	0	6	1	1	1	1	1	1	0	2	0	c <sub>R</sub>
ASCII	48	52	50	49	48	48	49	48	48	54	49	49	49	49	49	49	48	50	48	13

## Control command understood

Switch on the pumping station (parameter [P:010], device address: "042")

○ --> 🖨	0	4	2	1	0	0	1	0	0	6	1	1	1	1	1	1	0	2	0	c <sub>R</sub>
ASCII	48	52	50	49	48	48	49	48	48	54	49	49	49	49	49	49	48	50	48	13

## 6.4.5 Data types

No.	Data type	Description	Length l1 – l0	Example
0	boolean_old	Logical value (false/true)	06	000000 is equivalent to false 111111 is equivalent to true
1	u_integer	Positive whole number	06	000000 to 999999
2	u_real	Fixed point number (unsigned)	06	001571 corresponds with 15.71
4	string	Any character string with 6 characters. ASCII codes between 32 and 127	06	TC_110, TM_700
6	boolean_new	Logical value (false/true)	01	0 is equivalent to false 1 is equivalent to true
7	u_short_int	Positive whole number	03	000 to 999

No.	Data type	Description	Length l1 – l0	Example
10	u_expo_new	Positive exponential number. The last of both digits are the exponent with a deduction of 20.	06	100023 is equivalent to $1,0 \cdot 10^3$ 100000 is equivalent to $1,0 \cdot 10^{-20}$
11	string16	Any character string with 16 characters. ASCII codes between 32 and 127	16	BrezelBier&Wurst
12	string8	Any character string with 8 characters. ASCII codes between 32 and 127	08	Example


## 7 Parameter set

### 7.1 General

Important settings and function-related characteristics are factory-programmed into the electronic drive unit as parameters. Each parameter has a three-digit number and a description. The parameter can be accessed via Pfeiffer Vacuum control units or externally via RS-485 using Pfeiffer Vacuum protocol. The electronic drive unit is pre-programmed in the factory. This makes a more direct and safe operation of the vacuum pump possible without additional configuration.


The following parameters can be configured for the specific process:


- **[P:026]**: rotation speed setting mode on/off.
- **[P:707]**: specification of the rotation speed setting mode with 30 to 170 % of the nominal rotation speed.
- **[P:002]**: stand-by mode on/off.

#	Three digit number of the parameter
Indicator	Display of parameter description
Description	Brief description of the parameters
Functions	Function description of the parameters
Data type	Type of formatting of the parameter for the use with the Pfeiffer Vacuum protocol
Access type	R (read): Read access; W (write): Write access
Unit	Physical unit of the described variable
min. / max.	Permissible limit values for the entry of a value
default	Factory default pre-setting (partially pump-specific)
	The parameter can be saved persistently in the electronic drive unit

Tbl. 10: Explanation and meaning of the parameters


### 7.2 Control commands

#	Indicator	Designations	Functions	Data type	Access type	Unit	min.	max.	default	
002	Stand-by	Stand-by	0 = off 1 = on	0	RW		0	1	0	✓
009	ErrorAckn	Malfunction acknowledgement	-	0	W		1	1	-	✓
010	PumpgStatn	Pump	0 = off 1 = on	0	RW		0	1	0	✓
019	Cfg DO2	Output DO2 configuration	1 = No error 2 = Error 5 = Set rotation speed reached 6 = Pump on 9 = "0" 10 = "1" 11 = Remote priority active	7	RW		0	20	5	✓
024	Cfg DO1	Output DO1 configuration	Settings, see <b>[P:019]</b>	7	RW		0	20	1	✓
026	SpdSet-Mode	Rotation speed setting mode	0 = off 1 = on	7	RW		0	1	0	✓
030	ValveMode	Flushing gas configuration <sup>2)</sup>	0 = auto 1 = closed 2 = open	7	RW		0	2	0	✓

#	Indicator	Designations	Functions	Data type	Access type	Unit	min.	max.	de-fault	
050	PurgeGas	Flushing gas <sup>3)</sup>	0 = off 1 = on	0	RW		0	1	1	✓
060	CtrlVialnt	Operate via interface	1 = remote 2 = RS-485 4 = PV.can 255 = Interface selection	7	RW		1	255	1	✓
061	IntSelLckd	Interface selection locked	0 = off 1 = on	0	RW		0	1	0	✓
068	Cfg acc C	Configuration accessory connection C <sup>4)</sup>	5 = gas ballast valve 6 = Output always "0" 7 = Output always "1" 17 = pressure sensor 18 = vacuum safety valve	7	RW		1	7	1	✓
069	Cfg acc D	Configuration accessory connection D <sup>5)</sup>	5 = gas ballast valve 6 = Output always "0" 7 = Output always "1" 17 = pressure sensor 18 = vacuum safety valve	7	RW		1	7	1	✓
095	FactoryReset	Factory settings	0 = no 1 = yes, only possible while stationary	0	RW		0	1	0	-

Tbl. 11: Parameter set | Control commands

## 7.3 Status requests

#	Indicator	Designations	Functions	Data type	Access type	Unit	min.	max.	de-fault	
303	Error code	Error code		4	R					-
309	ActualSpd	Actual rotation speed (Hz)		1	R	Hz				-
310	DrvCurrent	Drive current	Drive current in A	2	R	A	0	9999.99		-
311	OpHrsPump	Pump operating hours		1	R	h				✓
312	Fw version	Software version interface circuit board		4	R					-
313	DrvVoltage	Supply voltage	Voltage in V	2	R	V				-
314	OpHrsElec	Drive electronics operating hours		1	R	h				✓
315	Nominal Spd	Nominal rotation speed (Hz)		1	R	Hz				-
316	DrvPower	Drive power	Output in W	1	R	W				-
326	TempElec	Electronics temperature		1	R	°C	0	9999		-
330	TempPump	Pump temperature		1	R	°C	0	999999		-
349	ElecName	Device name designation		4	R					-


2) if available

3) if available

4) Detection through interface


5) Detection through interface



#	Indicator	Designations	Functions	Data type	Access type	Unit	min.	max.	de-fault	
354	HW Version	Hardware version interface circuit board		4	R					-
355	Serial number	Example: 12345678		11	R					-
388	Order number	Example: PK T05 1xx		11	R					-
398	ActualSpd	Actual rotation speed (rpm)		1	R	rpm				--
399	NominalSpd	Nominal rotation speed (rpm)		1	R	rpm				-

Tbl. 12: Parameter set | Status requests

## 7.4 Reference value inputs

#	Indicator	Designations	Functions	Data type	Access type	Unit	min.	max.	de-fault	
707	SpdSVal	Set value in rotation speed setting mode	Set rotation speed as % of nominal rotation speed	2	RW	%	30	170	75	✓
717	StdbySVal	Rotation speed set value in stand-by operation		2	RW	%	30	100	66.7	✓
721	SlgVlvTime	Flushing gas specification active		1	RW	s	5	255	60	✓
739	PrsSn1Name	Name sensor 1		4	R					-
740	Pressure 1	Pressure value 1		10	R	hPa	$1 \cdot 10^{-5}$	1200.0		✓
742	PrsCorrPi 1	Correction factor 1		2	RW		0.1	8.0	-	✓
749	PrsSn2Name	Name sensor 2		4	R					-
750	Pressure 2	Pressure value 2		10	R	hPa	$1 \cdot 10^{-5}$	1200.0		✓
752	PrsCorrPi 2	Correction factor 2		2	RW		0.1	8.0	-	✓
797	RS485Adr	RS-485 Interface address		1	RW		1	255	2	✓

Tbl. 13: Parameter set | Reference value inputs

## 8 Operation

### 8.1 Commissioning vacuum pump

#### **WARNING**

##### **Danger of poisoning due to toxic process media escaping from the exhaust duct.**

During operation with no exhaust duct, the vacuum pump allows exhaust gases and vapors to escape freely into the air. There is a risk of injury and fatalities due to poisoning in processes with toxic process media.

- ▶ Observe the pertinent regulations for handling toxic process media.
- ▶ Safely purge toxic process media via an exhaust duct.
- ▶ Use appropriate filter equipment to separate toxic process media.

#### **NOTICE**

##### **Vacuum pump damage caused by overpressure**

Mixing up the connections causes overpressure overload. The vacuum pump can be started only against max. 1 bar differential pressure between inlet and outlet; otherwise the motor jams and sustains damage.

- ▶ Make sure that the distributor is installed correctly on the diaphragm heads, before connecting the vacuum pump to the vacuum equipment.
- ▶ Before commissioning, make completely sure that the pressure side pressure is below the permissible limit.

Parameter	Name	Designation	Adjustment, setting
[P:707]	SpdSVal	Speed-control operation specification	75 %

**Tbl. 14: Factory setting of the electronic drive unit for diaphragm pumps when delivered**

#### **Procedure**

1. Compare the frequency specifications on the rating plate with the available supply voltage.
2. Check the exhaust connection for free passage (max. permissible pressure: 1100 hPa absolute).
3. Actuate the shut-off units so that the shut-off units open before or at the same time as the vacuum pump starts up.

### 8.2 Switching on the vacuum pump

When pumping down dry gases, no special precautions are required.

#### **CAUTION**

##### **Danger of burns on hot surfaces**

Depending on the operating and ambient conditions, the surface temperature of the vacuum pump can increase to above 70 °C.

- ▶ Provide suitable touch protection.



#### **Warm-up time of the vacuum pump**

The warm-up time depends on the ambient temperature and takes at least 30 minutes.

#### **Prerequisite**

- required cable connections established

**Switching on vacuum pump**

1. If required, switch the vacuum pump on in each pressure range in one of the 3 possible ways:
  - using a mains switch on the power supply pack with respective bridges on the 15-pin D-Sub socket
  - via a control unit, e.g. OmniControl or PC
  - using the PLC control unit on the 15-pin D-Sub socket
2. Allow the vacuum pump to warm up prior to process start, with the vacuum connection closed.

The vacuum pump achieves the specified throughput and final pressure values once the operating temperature has been reached.

**8.3 Operating the diaphragm pump with gas ballast****⚠ WARNING****Explosion hazard from reactive, potentially explosive or other hazardous gas/air mixtures**

Uncontrolled inlet of gas at the gas ballast valve leads to sparks generated mechanically following diaphragm rupture, hot surfaces or to potentially explosive gas/air mixtures in the vacuum system caused by static electricity.

- ▶ If necessary, use inert gas for supplying the flushing gas in order to avoid a potential ignition.

**⚠ WARNING****Risk of poisoning due to toxic process gases escaping**

For intake pressures > 500 hPa, process gas may escape from the open gas ballast valve. There is a risk of injury and fatality due to poisoning in processes with toxic process media.

- ▶ If necessary, use inert gas to avoid potential contamination.
- ▶ If necessary, use an extraction line.

**NOTICE****Risk of damage from condensation in vacuum pump**

During operation without gas ballast, condensation may form as a result of the vapor compatibility of the vacuum pump being exceeded.

- ▶ Pump condensable vapors only when the vacuum pump is warm and the gas ballast valve open.
- ▶ To protect the vacuum pump against corrosion, allow the vacuum pump to run on after process end for another 30 minutes with the gas ballast valve open.

Vapors or moisture from pumped media impair the throughput after condensation in the vacuum pump.

**Behavior with process gases with condensable vapors**

- ▶ Operate the vacuum pump with gas ballast, i.e. with the gas ballast valve open.

**8.4 Configuring connections with Pfeiffer Vacuum parameter set**

The electronic drive unit is pre-configured with the factory default basic functions and is ready for operation. For individual requirements, most connections for the electronic drive unit can be configured with the parameter set.

**8.4.1 Configuring the digital outputs**

Option	Description
1 = No error	active, with trouble-free operation
2 = Error	active, if the error message is active
5 = Set rotation speed reached	active, once the set rotation speed is reached
6 = Pump on	active, if pump on, motor on and no error
9 = always 0	GND for the control of an external device

Option	Description
10 = always 1	V+ for the control of an external device
11 = Remote	active, if the remote priority is active

**Tbl. 15: Configure parameters [P:019] and [P:024]**

**Procedure**

- Perform the configuration according to the table.

## 8.4.2 Selecting the interfaces

Option [P:060]	Description
1 = remote	Operation via connection " <i>remote</i> "
2 = RS-485	Operation via connection " <i>RS-485</i> "
4 = PV.can	For service purposes only
<b>Option [P:061]</b>	
0 = off	Interface selection can be set via [P:060].
1 = on	Interface selection locked

**Tbl. 16: Parameters [P:060] and [P:061]**

**Procedure**

- Select the interface according to the table.

## 8.4.3 Configuring accessories

### NOTICE

**Property damage to third-party electronic devices**

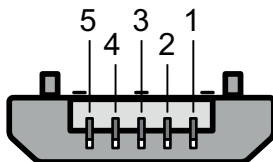
The accessory connections on the vacuum pump do not meet any USB standard. The connection assignment does not comply with any standard. Depending on their configuration, the 24 V DC supply voltage may damage or destroy third-party electronic devices, e.g. tablet computer.

- Do not connect any third-party electronic devices to the accessory connections.
- Only use the connecting sockets for pump-specific accessories.

Accessory connectors with AccessLink are each used to connect an accessory. The software of the electronic drive unit automatically detects accessories connected to interfaces.

**Approved accessories**

- Pressure sensor
- Solenoid valve for gas ballast



**Fig. 9: Accessory connector assignment**

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1 + 5 V (blue)                  | 4 + 24 V (depending on software configuration) |
| 2 Sensor RxD / host TxD (white) | 5 GND (black)                                  |
| 3 Sensor TxD / host RxD (green) |  |

**Configuring accessories**

- Configure connected accessories with parameters [P:068] and [P:069], if necessary.
  - The manual configuration overwrites the automatically detected value.

## 8.5 Operating modes

- Operating without control unit
- Operation via an external control unit
- Operation via RS-485 and Pfeiffer Vacuum control unit or PC

The connection of a Pfeiffer Vacuum control unit permits the controlling of the vacuum pump via the parameters fixed in the electronic drive unit.



### Automatic start

After bypassing the contacts at pins 2, 7, 5 on the connecting plug or when using a connection cable with respective bridges and applying the supply voltage, the vacuum pump starts up immediately. Pfeiffer Vacuum recommends switching on the voltage supply immediately before operation.

### Operating vacuum pump without controller

1. Connect the respective connecting cable with bridges to the "remote" connection of the electronic drive unit.
2. Provide the current supply for the power supply pack.
3. Switch on the current supply on the power supply pack.

After applying the operating voltage, the vacuum pump carries out a self-test to check the supply voltage. After a successfully completed self-test, the vacuum pump starts.

### Operating vacuum pump with external controller

1. Connect a remote control via the "remote" 15-pin D-Sub socket.
2. Control the vacuum pump by means of the "PLC level".

### Operating vacuum pump with control unit

1. Observe the operating instructions of the control unit.
2. Connect the respective control unit at the "remote" connection.
3. Switch on the current supply on the power supply pack or on the control unit.
4. Make the desired settings via the RS-485 using the control unit.

## 8.5.1 Normal operation

If the gas ballast valve is permanently open or closed ([P:050] = 0 or [P:030] = 1 or 2) the vacuum pump starts up in boost mode for max. 5 min. at the maximum speed. The current is monitored at the same time. If the current is below a threshold value, the speed is controlled down to nominal rotation speed. In case the power input increases again, automatic increase of the speed does not take place. An increase in speed is reached again after vacuum pump stop/start.

In automatic mode of the gas ballast valve ([P:050] = 1 and [P:030] = 0) the vacuum pump starts up in boost mode for 15 min. constant and then automatically drops back to the nominal speed.

### Setting the related parameters

1. Set the parameter [P:002] to "0".
2. Set the parameter [P:026] to "0".
3. Set the parameter [P:050] to the desired value.
4. Set the parameter [P:030] to the desired value.
5. Check the set rotation speed (parameter [P:309] or [P:398]).

## 8.5.2 Stand-by operation

Pfeiffer Vacuum recommends stand-by operation for the vacuum pump during breaks in processes or production.

- The factory setting is 66.7 % of the nominal speed.
- Stand-by operation has priority over rotation speed setting mode.
- With active stand-by mode, the electronic drive unit reduces the speed of the vacuum pump in the range of 30 to 100% of the nominal speed.

### Activate stand-by rotation speed

1. Set the parameter [P:717] to the required value in %.
2. Set the parameter [P:026] to "0".
3. Set the parameter [P:002] to "1".
4. Check the set rotation speed (parameter [P:309] or [P:398]).

### 8.5.3 Rotation speed setting operation



#### Permissible rotation speed range of the vacuum pump

Parameterization in rotation speed setting mode is subject to the permissible rotation speed range of the respective vacuum pump. The electronic drive unit regulates automatically to the next valid value.

The set rotation speed is selected via the parameter **[P:707]** in the range **30 to 170 %** of the set rotation speed. As of a speed higher than the set rotation speed (> 100%), increased pump wear is possible.

The rotation speed setting mode has priority over the stand-by mode.

#### Set the rotation speed setting mode

1. Set the parameter **[P:707]** to the required value in %.
2. Set the parameter **[P:026]** to "1".
3. Query the set rotation speed via parameter **[P:309]** or **[P:398]**.

### 8.5.4 Gas ballast valve control

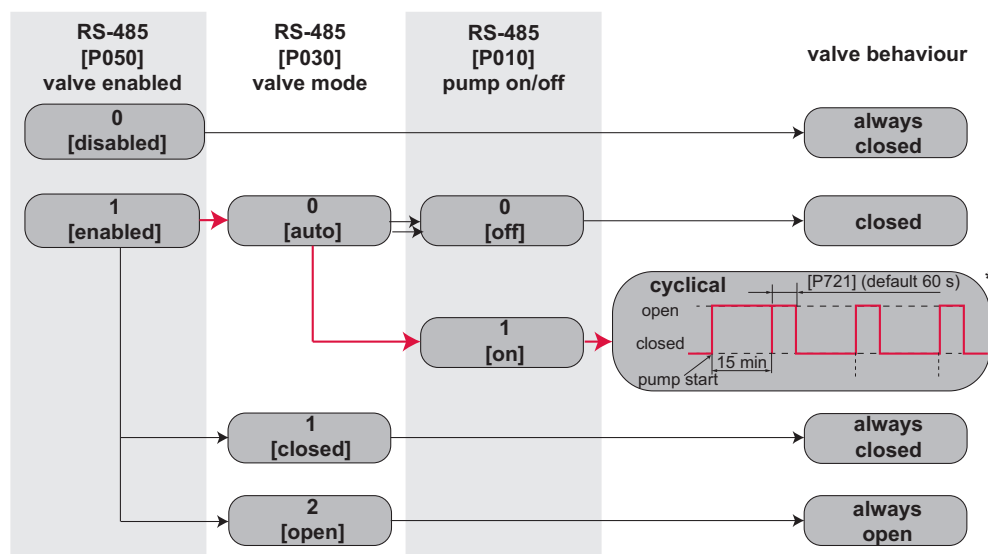


Fig. 10: Gas ballast valve control diagram

If the gas ballast valve control is open, **[P:030]** defines the valve mode. In automatic mode (pre-set ex factory), the valve opens once only for 15 min whenever the pump starts; it then opens cyclically for 5 to 255 s every 15 min (set using **[P:721]**). The gas ballast valve also opens when you stop stand-by operation or speed setting mode.

### 8.6 Determining effective pressure with correction factors



#### Gas and vapor mixtures

Process gases are mostly mixtures of gas and vapor. Precise measuring of gas and vapor mixtures is only possible using partial pressure measurement instruments, for example a quadrupole mass spectrometer.

The measurement signal of the pressure sensor depends on the type of gas in the Pirani range. The pre-set correction factor = 1 applies for nitrogen (N<sub>2</sub>), oxygen (O<sub>2</sub>), dry air, and carbon monoxide (CO).

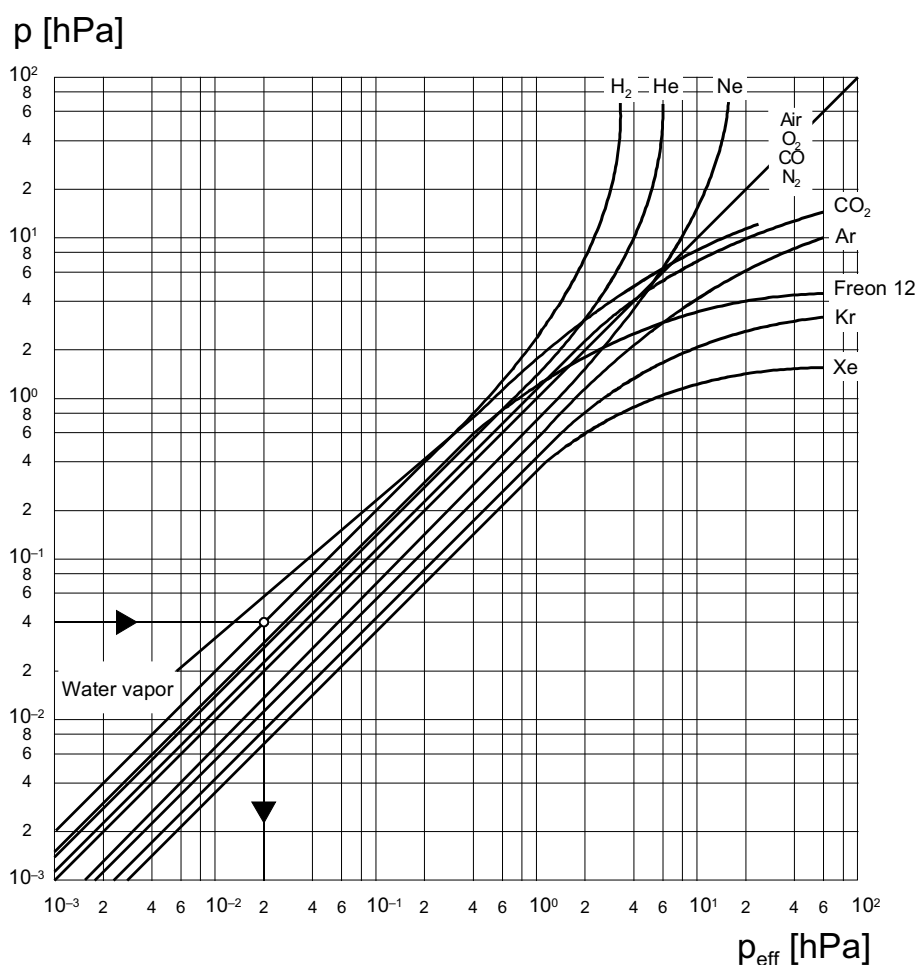
Gas type	Correction factor (C)
Air, oxygen (O <sub>2</sub> ), carbon monoxide (CO), nitrogen (N <sub>2</sub> )	1.0
Hydrogen (H <sub>2</sub> )	0.5
Carbon dioxide (CO <sub>2</sub> )	0.9

The correction factors provided are mean values.

Gas type	Correction factor (C)
Water vapor	0.5
Helium (He)	0.8
Neon (Ne)	1.4
Argon (Ar)	1.7
Krypton (Kr)	2.4
Xenon (Xe)	3.0
Dichlorodifluoromethane (CCl <sub>2</sub> F <sub>2</sub> , R12)	0.7

The correction factors provided are mean values.

**Tbl. 17: Correction factor for pressure range < 1 hPa**



**Fig. 11: Displayed pressure**

Within the pressure range < 1 hPa, the display is linear.

#### Set correction factor at electronic drive unit

- Use [P:742] to enter correction factor and correct displayed measured value.

#### Alternatively: Calculating pressure for gases other than air

1. Set the correction factor in the electronic drive unit to 1
2. Calculate the effective pressure using the following formula:



















$$P_{\text{eff}} = C \times p$$

- $P_{\text{eff}}$  = Effective pressure
- $C$  = Correction factor of the gas to be measured
- $p$  = Displayed pressure (gauge adjusted for air)

## 8.7 Operation monitoring

### 8.7.1 Operating mode display via LED

LEDs on the electronic drive unit show the basic operating states of the vacuum pump. A differentiated error and warning display is only possible for operation with the Pfeiffer Vacuum control unit or a PC.

LED	Symbol	LED status	Display	Meaning
		Off		without current
		On, flashing		"Pumping station OFF", rotation speed $\leq 60$ rpm
		On, blinking		"Pumping station OFF", rotation speed $> 60$ rpm
		On, inverse flashing		"Pumping station ON", set rotation speed not reached
		On, constant		"Pumping station ON", set rotation speed reached Standby on
		On, inverse flashes twice		Selected speed temporarily overwritten by an autospeed mode
		Off		no warning
		On, short-time blinking		Note <sup>6)</sup>
		On, constant		Warning
		On, flickering 1 sec		Confirmation, command acceptance
		Off		No error
		On, constant		Error

Tbl. 18: Behavior and meaning of the LEDS of the electronic drive unit

### 8.7.2 Temperature monitoring

If threshold values are exceeded, output signals from temperature sensors allow the vacuum pump to be switched to a safe state. Depending on the type, temperature thresholds for warning and malfunction messages are stored immutably in the electronic drive unit. For information purposes, various status requests are set up in the parameter set.

- With a pump temperature  $T > 75$  °C, the electronic drive unit reduces the motor to the nominal rotation speed to avoid overheating of the vacuum pump.
  - "Warning" is displayed.
  - After cooling down ( $< 72$  °C), the vacuum pump starts to run at set rotation speed.
- If the error threshold for excess temperature  $T > 85$  °C is exceeded, the vacuum pump switches off immediately.
  - A "Malfunction message" is displayed.

#### Acknowledging error

1. Remove the cause of the malfunction.
2. Switch the vacuum pump off and back on.

#### Acknowledging error alternatively via control unit

- ▶ Set the parameter [P:010] to the value "0/1".
- ▶ Reset the error message with parameter [P:009] or via the control unit.
- ▶ Switch the running vacuum pump off and back on via the control unit.

6) Regularly check the performance data of the vacuum pump.



## 8.8 Switching off the vacuum pump

### Procedure

1. Allow the vacuum pump to run on for 5 to 10 minutes with the vacuum connection open to allow any condensate that may be present to be removed from the vacuum pump.
2. If required, switch the vacuum pump off in each pressure range.
3. Disconnect the voltage supply on the power supply pack.

## 9 Maintenance

### 9.1 Maintenance instructions

#### **WARNING**

##### **Health hazard through poisoning from toxic contaminated components or devices**

Toxic process media result in contamination of devices or parts of them. During maintenance work, there is a risk to health from contact with these poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- ▶ Take suitable safety precautions and prevent health hazards or environmental pollution by toxic process media.
- ▶ Decontaminate affected parts before carrying out maintenance work.
- ▶ Wear protective equipment.

#### **CAUTION**

##### **Danger of injury from moving parts**

After a power failure or a standstill as a result of overheating, the motor restarts automatically. There is a risk of injury to fingers and hands if they enter the operating range of rotating parts.

- ▶ Safely disconnect motor from the mains.
- ▶ Secure the motor against reactivation.
- ▶ Dismantle the vacuum pump for inspection, away from the system if necessary.

#### **NOTICE**

##### **Damage caused by unsuitable cleaning agents**

Unsuitable cleaning agents damage pump parts.

- ▶ Use only approved cleaning agents to clean pump parts.
- ▶ Use only a clean dry cloth to clean the diaphragms and valves.
- ▶ Do not use any alcohol or other cleaning agents to clean the diaphragms and valves.

#### **NOTICE**

##### **Danger of property damage from improper maintenance**

Unprofessional work on the vacuum pump will lead to damage for which Pfeiffer Vacuum accepts no liability.

- ▶ We recommend taking advantage of our service training program.
- ▶ When ordering spare parts, specify the information on the nameplate.

The following section relates to the tasks for cleaning and maintaining the vacuum pump.

Valves and diaphragms are wear parts.

Component	Operating hours
Diaphragms	17 500
Valves	17 500

**Tbl. 19: Typical service life with normal use**

#### **Prerequisites**

- Vacuum pump switched off
- Vacuum pump vented from atmospheric pressure
- Vacuum pump cooled

#### **Required materials**

- Cloth (clean, lint-free)
- Water or mild soap solution

### Servicing the vacuum pump

1. Disconnect the vacuum pump from the voltage supply.
2. Secure the motor against reactivation.
3. Remove any external contamination on the vacuum pump with cloth slightly moistened with water or a mild soap solution.
4. Allow all cleaned parts to dry well.
5. For maintenance work, only dismantle the vacuum pump to the extend needed.
6. Clean the suction chamber, diaphragms, and valves with a dry cloth.
7. Examine the diaphragms and valves for cracks at the latest when the pressure values achieved decrease.

## 9.2 Checklist for inspection and maintenance



#### Maintenance frequency and service lives

Maintenance frequency and service lives are process-dependent. Chemical and thermal loads, as well as contamination, shorten the recommended reference values.

- Determine the specific service lives during the first operating interval.
- Please contact Pfeiffer Vacuum Customer Service if you wish to shorten the maintenance intervals.



#### Yellow LED flashing: Checking performance data

The flashing yellow LED indicates that maintenance may be required. Wear and service life are primarily dependent on the application. If the pumping capacity is no longer adequate, we recommend carrying out maintenance.

- Regularly observe the performance data of the vacuum pump.
- Press the microbutton to reset the message.



#### Maintenance by Pfeiffer Vacuum Service

We recommend that Pfeiffer Vacuum Service carry out maintenance work. If the specified intervals are exceeded, or if maintenance work is carried out improperly, no warranty or liability claims are accepted on the part of Pfeiffer Vacuum. This also applies wherever parts other than original spare parts are used.

Action	Inspection	Maintenance	Required material
Interval	as required; at least once every six months	as required; at least every 2 years	
Check silencer for contamination <sup>7)</sup>	■		
Test vacuum pump optically and acoustically	■		
Read out and analyze pump data <sup>8)</sup>		■	
Clean the vacuum pump		■	
Change the diaphragms and valves		■	Overhaul kit
Change silencer <sup>9)</sup>		■	Silencer
Performing a function test		■	
Performing incoming inspection		■	
Clean vacuum pump completely		■	

7) if present

8) DC pumps only

9) if present

Action	Inspection	Maintenance	Required material
Interval	as required; at least once every six months	as required; at least every 2 years	
Change gas ballast filter <sup>10)</sup>		■	Filter
Replace wear parts		■	Diaphragms, valves, sealing rings, silencers

Tbl. 20: Maintenance intervals

## 9.3 Change the diaphragms and valves

### NOTICE

#### Property damage from incorrect installation

Change in dead volume due to incorrect installation of the original spacer disks impairs the final vacuum or leads to bearing damage.

- ▶ During disassembly, keep the existing spacer disks separate per installation location.
- ▶ Reinstall the same number of original spacer disks per diaphragm head.

### 9.3.1 Mounting/removing interconnection hose



#### IQS plug-and-socket connections

IQS plug-and-socket connections have 2 pressure points: Holding claw and seal. The hose is properly connected when both pressure points are passed.

#### Prerequisites

- Diaphragm pump switched off
- Voltage supply disconnected
- Diaphragm pump vented to atmospheric pressure
- Diaphragm pump cooled

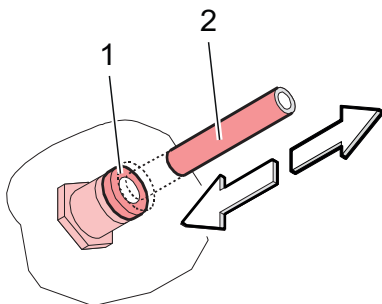


Fig. 12: Mounting/removing interconnection hose

- 1 Release ring      2 Hose

#### Removing hose

1. Press the release ring down firmly on both sides in order to open the holding claws uniformly and avoid scratching the hose.
2. Pull the hose straight out of the IQS plug-and-socket connection.

#### Mounting hose

1. Insert the hose straight into the IQS plug-and-socket connection to prevent scratching the hose.
2. Press the hose into the IQS plug-and-socket connection until you have passed both pressure points.

<sup>10)</sup> if present

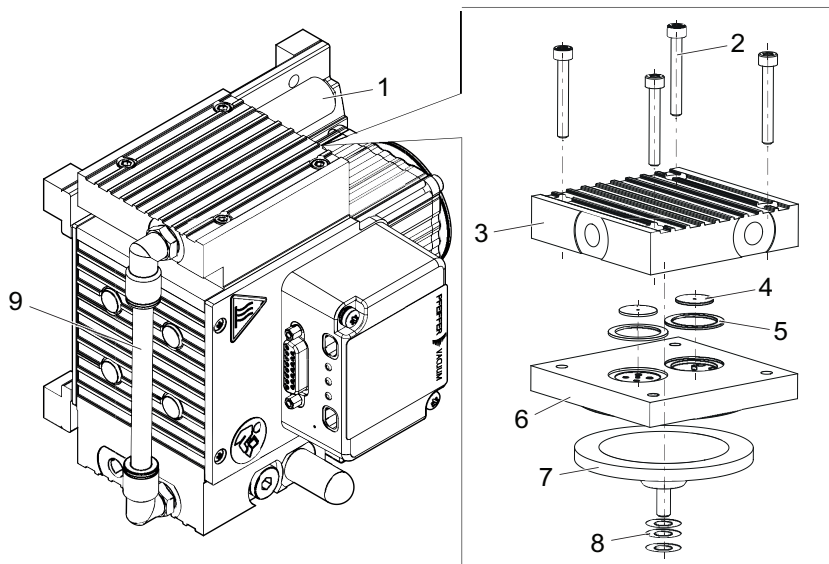
### 9.3.2 Dismantling diaphragm head and valves

#### Prerequisite

- Interconnection hose removed

#### Required tools

- Allen key, **WAF 4**



**Fig. 13: Diaphragm head and valves**

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 Silencer                                | 6 Intermediate plate   |
| 2 Cylinder screws                         | 7 Diaphragm            |
| 3 Diaphragm head cover                    | 8 Spacer disks         |
| 4 Valve plate                             | 9 Interconnection hose |
| 5 Sealing ring (only on diaphragm head A) |                        |

#### Procedure

1. Place the diaphragm pump on the opposite diaphragm head.
2. Unscrew cylinder screws from the diaphragm head.
3. Remove the diaphragm head.
  - Observe the sealing ring on the intake side.
4. Remove the intermediate plate.
5. Release the valves and the sealing ring from the intermediate plate.
6. Lift the diaphragm slightly at the side.
7. Unscrew and remove the diaphragm from the connection rod by hand.
  - The diaphragm has a right-hand thread.
  - Pay attention to the spacer disks.

### 9.3.3 Cleaning and replacing the diaphragms and valves

#### Prerequisite

- Diaphragm and valves removed

#### Required spare parts

- Overhaul kit

#### Required consumables

- Clean, dry cloth
- Isopropanol

#### Procedure

1. Clean diaphragms and valves with a clean, dry cloth.
  - Do not use isopropanol or other cleaning agents to clean diaphragms and valves.
2. Clean valve seats, intermediate plate and head cover with isopropanol.

3. Check valve seats, intermediate plate and head cover for wear.
4. Replace all wear parts according to the inspection sets.

### 9.3.4 Mounting diaphragm head and valves



#### Spacer disks

Spacer disks are available in 3 sizes:

- 13.0 × 6.4 × 0.5 mm
- 13.0 × 6.4 × 0.1 mm
- 16.0 × 6.4 × 0.05 mm

The number and size of the spacer disks vary between the diaphragm heads.

Install the same number and size of original spacer disks per diaphragm head.

#### Required tools

- Allen key, **WAF 4**

#### Procedure

1. Rotate the diaphragm pump so that the diaphragm head to be mounted is facing upwards.
2. Screw the diaphragm into the connection rod by hand.
  - The diaphragm has a right-hand thread.
  - Pay attention to the spacer disks.
3. Place the valves and the sealing ring in the intermediate plate.
4. Position the intermediate plate.
5. Put on the diaphragm head cover.
  - Observe the sealing ring on the intake side.
6. Screw the screws into the diaphragm head cover.
7. Mount the interconnection hose.

## 10 Decommissioning

Before shutting down the vacuum pump, observe the following instructions to adequately protect the interior of the vacuum pump (suction chamber) from corrosion:

### **Procedure for temporary vacuum pump shutdowns**

1. Allow the vacuum pump to run on for 5 to 10 minutes with the vacuum connection open to allow any condensate that may be present to be removed from the vacuum pump.
2. If media has entered the vacuum pump that may attack the pump materials or lead to deposits, clean the inside of the pump heads.

### **Procedure for longer vacuum pump shutdowns**

1. Disconnect the vacuum pump from the vacuum system.
2. Remove the vacuum pump from the vacuum system if necessary.
3. Seal the vacuum connection with the original sealing plugs.
4. Store the vacuum pump in dry, dust-free rooms, within the specified ambient conditions.
5. Pack the vacuum pump together with a drying agent in a plastic bag, and seal the vacuum pump airtight if it is to be stored in rooms with damp or aggressive atmospheres.

# 11 Recycling and disposal

## **WARNING**

### **Health hazard through poisoning from toxic contaminated components or devices**

Toxic process media result in contamination of devices or parts of them. During maintenance work, there is a risk to health from contact with these poisonous substances. Illegal disposal of toxic substances causes environmental damage.

- ▶ Take suitable safety precautions and prevent health hazards or environmental pollution by toxic process media.
- ▶ Decontaminate affected parts before carrying out maintenance work.
- ▶ Wear protective equipment.



### **Environmental protection**

You **must** dispose of the product and its components in accordance with all applicable regulations for protecting people, the environment and nature.

- Help to reduce the wastage of natural resources.
- Prevent contamination.

## 11.1 General disposal information

Pfeiffer Vacuum products contain materials that you must recycle.

- ▶ Dispose of our products according to the following:
  - Iron
  - Aluminium
  - Copper
  - Synthetic
  - Electronic components
  - Oil and fat, solvent-free
- ▶ Observe the special precautionary measures when disposing of:
  - Fluoroelastomers (FKM)
  - Potentially contaminated components that come into contact with media

## 11.2 Dispose of diaphragm pumps

Pfeiffer Vacuum diaphragm pumps contain materials that you must recycle.

1. Disconnect the electronic drive unit.
2. Dismantle the motor.
3. Decontaminate the components that come into contact with process gases.
4. Separate the components into recyclable materials.
5. Recycle the non-contaminated components.
6. Dispose of the product or components in a safe manner according to locally applicable regulations.



## 12 Malfunctions

### 12.1 General

#### CAUTION

##### **Danger of injury from moving parts**

After a power failure or a standstill as a result of overheating, the motor restarts automatically. There is a risk of injury to fingers and hands if they enter the operating range of rotating parts.

- ▶ Safely disconnect motor from the mains.
- ▶ Secure the motor against reactivation.
- ▶ Dismantle the vacuum pump for inspection, away from the system if necessary.

#### CAUTION

##### **Danger of burns on hot surfaces**

In the event of a fault, the surface temperature of the vacuum pump can increase to above 70 °C.

- ▶ Allow the vacuum pump to cool down before carrying out any work.
- ▶ Wear personal protective equipment if necessary.

#### NOTICE

##### **Danger of property damage from improper maintenance**

Unprofessional work on the vacuum pump will lead to damage for which Pfeiffer Vacuum accepts no liability.

- ▶ We recommend taking advantage of our service training program.
- ▶ When ordering spare parts, specify the information on the nameplate.

Vacuum pump and electronic drive unit malfunctions always result in a warning or error message. In both cases, you will receive an error code that you can read out via the interface of the electronic drive unit. If an error occurs, the vacuum pump switches off. Should malfunctions occur, you can find information about potential causes and how to fix them here.

#### **Required tools**

- Thin stylus for pressing the microbutton

#### **Resetting error**

1. Determine the potential cause of the error.
2. Eliminate the error.
3. Reset the error on the control unit or on the vacuum pump microbutton.

Problem	Possible causes	Remedy
Vacuum pump will not start up	<ul style="list-style-type: none"> <li>No supply voltage or voltage does not correspond to the motor data</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the supply voltage.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pump temperature too low</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Heat the vacuum pump to a temperature of &gt; 5°C.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thermal protection of the motor has triggered</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Determine and eliminate the cause.</li> <li>Allow the vacuum pump to cool down as required.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Diaphragms or valves dirty</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean the vacuum pump.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Overpressure in the exhaust line</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If required, check and clean the exhaust line.</li> </ul>

Problem	Possible causes	Remedy
Vacuum pump switches off after a while after being started	<ul style="list-style-type: none"> <li>Thermal protection of the motor has triggered</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Determine and eliminate the cause.</li> <li>Allow the vacuum pump to cool down as required.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Exhaust pressure too high</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the exhaust line outlet opening and exhaust side accessories.</li> </ul>
Vacuum pump does not reach the specified final pressure	<ul style="list-style-type: none"> <li>Condensate in the vacuum pump</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Operate the vacuum pump over a longer period at atmospheric pressure and, if necessary, with the gas ballast valve open.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gas ballast valve open</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Close the gas ballast valve.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Soiled valves or diaphragms</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If necessary, clean or replace the valves and diaphragms.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Leak in system</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Locate and eliminate the leak.</li> </ul>
Pumping speed of vacuum pump too low	<ul style="list-style-type: none"> <li>Intake line not well-dimensioned</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that connections are short and cross sections adequately dimensioned.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Exhaust pressure too high</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Checking exhaust line outlet opening and exhaust side accessories.</li> </ul>
Unusual noises during operation	<ul style="list-style-type: none"> <li>Defective valves or diaphragms</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If necessary, clean or replace the valves and diaphragms.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Suction chamber dirty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean suction chamber.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Silencer loose or missing.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If necessary, check or replace the silencer.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Valves dirty or defective</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>If necessary, clean or replace the valves and diaphragms.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Connection rod or motor bearing defective</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contact <a href="#">Pfeiffer Vacuum Service</a>.</li> </ul>

Tbl. 21: Troubleshooting on diaphragm pumps

## 12.2 Error codes

Errors (\*\* Error E — \*\*) always cause the vacuum pump to be switched off.

Warnings (\* Warning F — \*) do not cause the vacuum pump to be switched off.

### Handling malfunction messages

1. Read out error codes via Pfeiffer Vacuum control units or a PC.
2. Remove the cause of the malfunction.
3. Reset the malfunction message with parameter **[P:009]**.
  - Use preconfigured interfaces or screen tiles on Pfeiffer Vacuum control units.

Error code	Problem	Possible causes	Remedy
Err021	Vacuum pump unknown	Software error	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contact <a href="#">Pfeiffer Vacuum Service</a></li> </ul>
Err042	Inconsistent software	Checksum errors	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contact Pfeiffer Vacuum Service</li> </ul>
Err044	Electronics excess temperature ( $\geq 80^{\circ}\text{C}$ )	Insufficient cooling	<ul style="list-style-type: none"> <li>Improve the cooling</li> <li>Check the operating conditions</li> </ul>
Err091	Unknown hardware	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contact Pfeiffer Vacuum Service</li> </ul>
Err094	Electronics temperature impermissible	Temperature $< 25^{\circ}\text{C}$ or $> 125^{\circ}\text{C}$	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the operating conditions</li> </ul>
Err098	Internal communication error between MVP process unit and drive	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contact Pfeiffer Vacuum Service</li> </ul>
Err117	Vacuum pump excess temperature ( $> 85^{\circ}\text{C}$ )	Insufficient cooling	<ul style="list-style-type: none"> <li>Improve the cooling</li> <li>Check the operating conditions</li> </ul>
Err173	Vacuum pump overcurrent	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>Contact Pfeiffer Vacuum Service</li> </ul>

Error code	Problem	Possible causes	Remedy
Err174	Vacuum pump blocked	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact Pfeiffer Vacuum Service</li> </ul>
Err698	MVP process unit communication error	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contact Pfeiffer Vacuum Service</li> </ul>

**Tbl. 22: Error messages for vacuum pump**

Error code	Problem	Possible causes	Remedy
Wrn042	Maintenance	-	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Service the vacuum pump.</li> <li>• Reset the error on the vacuum pump microbutton.</li> </ul>
Wrn044	Electronics high temperature ( $\geq 70^{\circ}\text{C}$ )	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insufficient cooling</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Improve the cooling</li> <li>• Check the operating conditions</li> </ul>
Wrn117	Vacuum pump high temperature ( $\geq 75^{\circ}\text{C}$ )	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insufficient cooling</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Improve the cooling</li> <li>• Check the operating conditions</li> </ul>

**Tbl. 23: Warning messages for vacuum pump**

## 13 Service solutions by Pfeiffer Vacuum

### We offer first-class service

High vacuum component service life, in combination with low downtime, are clear expectations that you place on us. We meet your needs with efficient products and outstanding service.

We are always focused on perfecting our core competence – servicing of vacuum components. Once you have purchased a product from Pfeiffer Vacuum, our service is far from over. This is often exactly where service begins. Obviously, in proven Pfeiffer Vacuum quality.

Our professional sales and service employees are available to provide you with reliable assistance, worldwide. Pfeiffer Vacuum offers an entire range of services, from [original replacement parts](#) to [service contracts](#).

### Make use of Pfeiffer Vacuum service

Whether preventive, on-site service carried out by our field service, fast replacement with mint condition replacement products, or repair carried out in a [Service Center](#) near you – you have various options for maintaining your equipment availability. You can find more detailed information and addresses on our homepage, in the section.

**You can obtain advice on the optimal solution for you, from your [Pfeiffer Vacuum representative](#).**

**For fast and smooth service process handling, we recommend the following:**



1. Download the up-to-date form templates.
  - [Explanations of service requests](#)
  - [Service requests](#)
  - [Contamination declaration](#)



- a) Remove and store all accessories (all external parts, such as valves, protective screens, etc.).
- b) If necessary, drain operating fluid/lubricant.
- c) If necessary, drain coolant.
2. Complete the service request and contamination declaration.



3. Send the forms by email, fax, or post to your local [Service Center](#).

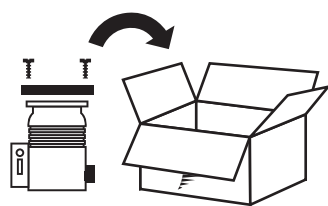


4. You will receive an acknowledgment from Pfeiffer Vacuum.

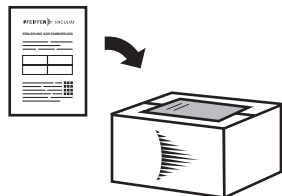
PFEIFFER VACUUM

### Submission of contaminated products

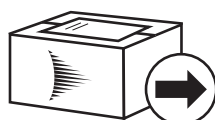
No microbiological, explosive, or radiologically contaminated products will be accepted. Where products are contaminated, or the contamination declaration is missing, Pfeiffer Vacuum will contact you before starting service work. Depending on the product and degree of pollution, **additional decontamination costs** may be incurred.



5. Prepare the product for transport in accordance with the provisions in the contamination declaration.
  - a) Neutralize the product with nitrogen or dry air.
  - b) Seal all openings with blind flanges, so that they are airtight.
  - c) Shrink-wrap the product in suitable protective foil.
  - d) Package the product in suitable, stable transport containers only.
  - e) Maintain applicable transport conditions.



6. Attach the contamination declaration to the **outside** of the packaging.



7. Now send your product to your local Service Center.



8. You will receive an acknowledgment/quotation, from Pfeiffer Vacuum.

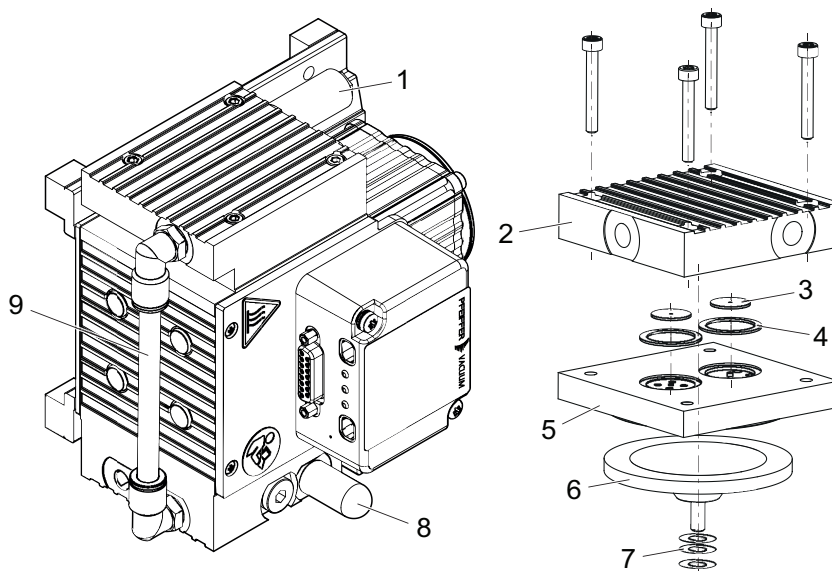
PFEIFFER VACUUM

Our sales and delivery conditions and repair and maintenance conditions for vacuum devices and components apply to all service orders.

## 14 Spare part packages

### Ordering spare part packages

- ▶ Have the vacuum pump part number to hand, along with other details from the rating plate if necessary.
- ▶ Install original spare parts only.
- ▶ When ordering the inspection set, observe the respective part number of the diaphragm pump.



**Fig. 14: Spare parts**

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 Silencer                                | 6 Diaphragm              |
| 2 Head cover                              | 7 Spacer disks           |
| 3 Valve plate                             | 8 Filter for gas ballast |
| 4 Sealing ring (only on diaphragm head 1) | 9 Interhead connection   |
| 5 Intermediate plate                      |                          |

Spare parts	Order number	comprising the following parts
Inspection set for MVP 015 type 2 structure diaphragm	PU E22 001 -T	3, 4, 6 (complete)
Silencer for MVP Neo R 1/8"	PK 050 368	1
Filter for gas ballast	PK 050 355	8
Spare part package head cover for MVP 015-2 DC Neo	PU E22 039 -T	2
Spare parts package intermediate plate for MVP 015-2 DC Neo	PU E22 023 -T	5
Interhead connection for MVP 015 1/8" thread	PK 050 327	9 (complete)

**Tbl. 24: Spare parts**

# 15 Accessories

## 15.1 Accessory information

### Control unit

Universal control unit for all products with Pfeiffer Vacuum RS-485 protocol.

### Power supply packs

Power supply packs for fastening to the wall and standard rails or for rack assembly serve the voltage supply.

### Cable and adapter

Mains, interface, connection, and extension cables provide a secure and suitable connection. Different lengths on request

### Hose connections

Hose connections with adapters for connecting to a turbopump

### Screw-in flange

Screw-in flange, including seal for the intake side of the vacuum pump

## 15.2 Ordering accessories



### OmniControl variants

You can find additional OmniControl variants on the [Pfeiffer Vacuum website](#).

Part number	Selection field
P 0920 739	Hose connection DN 6 x 400 mm with straight connector 1/8" thread and 1/4" thread including seal
P 0920 817	Hose connection DN 6 x 1000 mm with straight connector 1/8" thread and 1/4" thread including seal
P 0991 939	Hose DN 6; (ø 8/6 mm) polyethylene
P 4131 026	Push-in fitting 1/8" thread including seal for hose connection (8/6 mm)
P 4131 029	Push-in fitting G 1/8" including seal for hose connection (8/6 mm)
P 4131 030	Push-in T-fitting 1/8" thread including seal for hose connection (8/6 mm)
P 4723 010	Y-connector M12 for RS-485
PE 100 013 -T	Connection cable MVP-TC-TPS, 3 m
PE D20 000 0	OmniControl 001 Mobile, control units without data without gauge/IO
PE D40 000 0	OmniControl 001, rack unit without integrated power supply pack, 24 V DC
PE D50 000 0	OmniControl 200, rack unit with integrated power supply pack, No Data, No Gauge/IO Option
PK 050 108 -T	Screwing flange DN 16 ISO-KF / 1/8" thread incl. seal
PM 061 207 -T	USB RS-485 converter
PT 348 132 -T	Power separator for RS-485
PM 061 283 -T	Interface cable, M12 m straight / M12 m straight, 3 m
PM 061 340 -T	TPS 110, power supply pack for wall/standard rail installation
PM 061 344 -T	TPS 111, power supply pack 19" plug-in unit 3HU
PM 061 350 -T	Connecting cable from 24V/48V power supply pack to electronic drive unit. With RS-485 interface
PM 061 543 -T	Connection cable for HiPace with TC 110/120

**Tbl. 25: Accessories MVP 015-2 DC**

# 16 Technical data and dimensions

## 16.1 General

Basis for the technical data of Pfeiffer Vacuum diaphragm pumps:

- Specifications according to PNEUROP committee PN5
- ISO 21360:2012: "Vacuum technology - Standard methods for measuring vacuum-pump performance - General description"

The following harmonized standards are fulfilled:

- IEC 61010-1
- UL 61010-1
- CSA 61010-1

	mbar	bar	Pa	hPa	kPa	Torr   mm Hg
mbar	1	$1 \cdot 10^{-3}$	100	1	0.1	0.75
bar	1000	1	$1 \cdot 10^5$	1000	100	750
Pa	0.01	$1 \cdot 10^{-5}$	1	0.01	$1 \cdot 10^{-3}$	$7.5 \cdot 10^{-3}$
hPa	1	$1 \cdot 10^{-3}$	100	1	0.1	0.75
kPa	10	0.01	1000	10	1	7.5
Torr   mm Hg	1.33	$1.33 \cdot 10^{-3}$	133.32	1.33	0.133	1

1 Pa = 1 N/m<sup>2</sup>

**Tbl. 26: Conversion table: Pressure units**

	mbar l/s	Pa m <sup>3</sup> /s	sccm	Torr l/s	atm cm <sup>3</sup> /s
mbar l/s	1	0.1	59.2	0.75	0.987
Pa m <sup>3</sup> /s	10	1	592	7.5	9.87
sccm	$1.69 \cdot 10^{-2}$	$1.69 \cdot 10^{-3}$	1	$1.27 \cdot 10^{-2}$	$1.67 \cdot 10^{-2}$
Torr l/s	1.33	0.133	78.9	1	1.32
atm cm <sup>3</sup> /s	1.01	0.101	59.8	0.76	1

**Tbl. 27: Conversion table: Units for gas throughput**

## 16.2 Technical data

Type designation	MVP 015-2 DC Neo	MVP 015-2 DC Neo
Part number	PK T05 153	PK T05 154
Number of pumping stages	Two stage	Two stage
Connection flange (in)	G 1/8"	G 1/8"
Connection flange (out)	1/8" thread with silencer	1/8" thread with silencer
Pumping speed	1 m <sup>3</sup> /h	1 m <sup>3</sup> /h
Gas ballast	Yes	Yes
Ultimate pressure with gas ballast	7 hPa	7 hPa
Ultimate pressure	3.5 hPa	3.5 hPa
Gas ballast pressure	1100 hPa	1100 hPa
Intake pressure max.	1100 hPa	1100 hPa
Exhaust pressure, max.	1100 hPa	1100 hPa
Integral leak rate	$5 \cdot 10^{-4}$ Pa m <sup>3</sup> /s	$5 \cdot 10^{-4}$ Pa m <sup>3</sup> /s
I/O interfaces	RS485	RS485
Input voltage(s)	24 V DC (±10 %)	24 V DC (±10 %)
Rated current consumption	2.9 A	2.9 A



Type designation	MVP 015-2 DC Neo	MVP 015-2 DC Neo
Current, max.	4.6 A	4.6 A
Short circuit current of voltage source, max.	45 A	45 A
Nominal rotation speed	1800 rpm	1800 rpm
Rotation speed	750 – 2600 rpm	750 – 2600 rpm
Cooling method	Natural convection	Natural convection
Operating altitude, max.	2000 m	2000 m
Protection degree	IP20	IP20
Ambient temperature	5 – 40 °C	5 – 40 °C
Temperature: Storage	5 – 40 °C	5 – 40 °C
Temperature: Shipping	-10 – 60 °C	-10 – 60 °C
Emission sound pressure level (EN ISO 2151)	49 dB(A)	49 dB(A)
Switch	No	No
Mains cable included	No	No
Weight	2.7 kg	2.7 kg

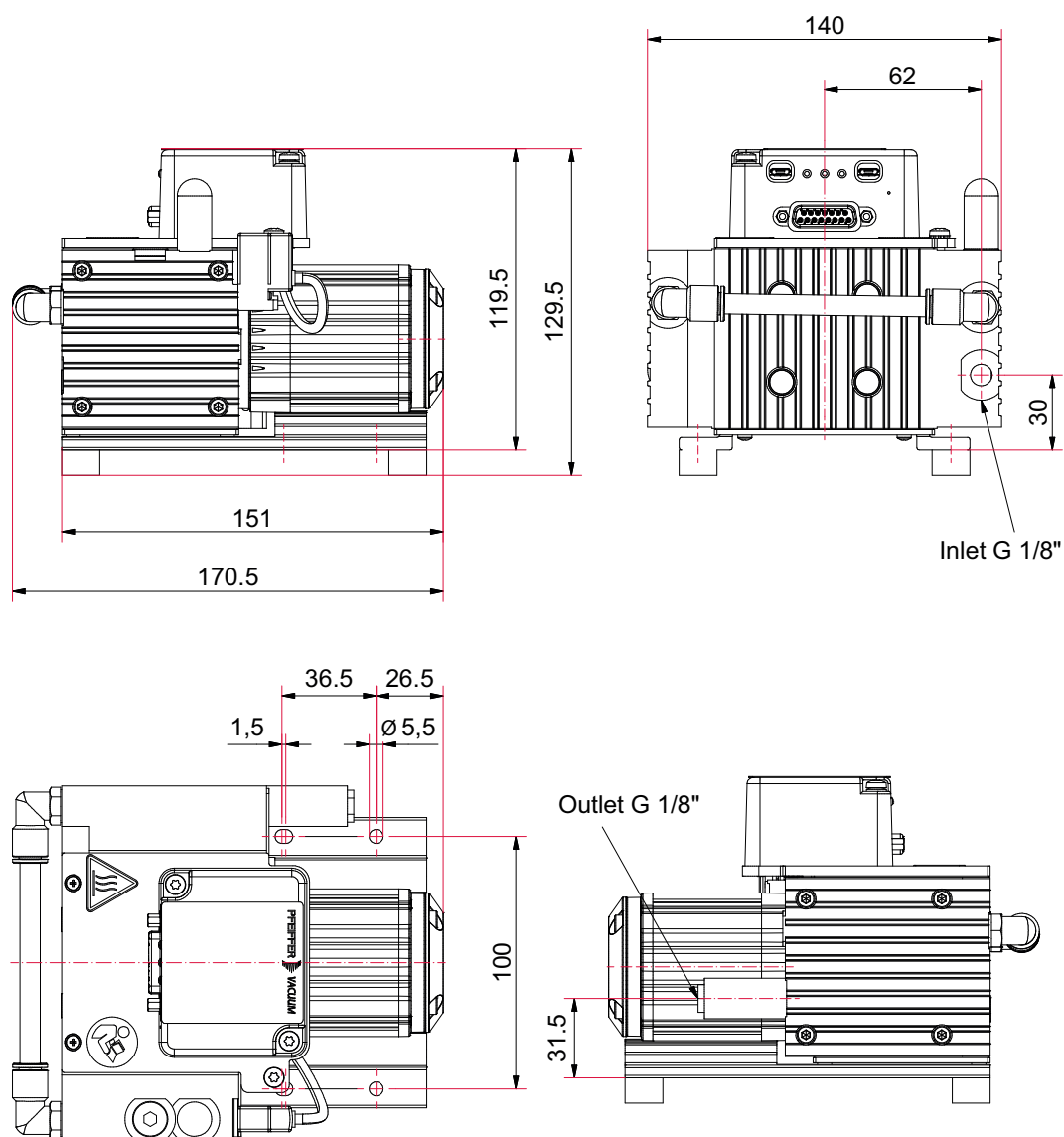
**Tbl. 28: Technical data MVP 015-2 DC**

## 16.3 Substances in contact with the media

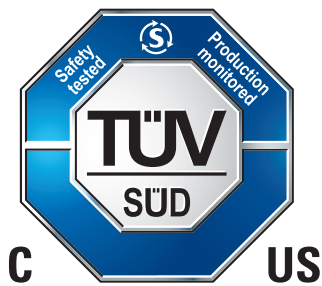
Pump parts	Substances in contact with the media
Diaphragm	EPDM
Valves	EPDM
Head cover	Aluminum
Hose connection	PVC
Push-in fitting	CuZn, nickel-plated
Straight compression coupling on the suction hose	CuZn, nickel-plated
Suction hose	PE
Exhaust, silencer	PA

**Tbl. 29: Materials that make contact with the process media**

## 16.4 Dimensions



**Fig. 15: Dimensions MVP 015-2 DC**  
Dimensions in mm



The product MVP 015-2 DC

- conforms to the UL standards

UL 61010-1:2012/R:2015-07

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use  
Part 1: General requirements

- is certified to the CAN/CSA standards

CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1:2012/U1:2015-07

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use  
Part 1: General requirements

# EC Declaration of Conformity

Declaration for product(s) of the type:

**Diaphragm pump**

MVP 015-2 DC Neo

We hereby declare that the listed product satisfies all relevant provisions of the following **European Directives**.

**Machinery 2006/42/EC (Annex II, no. 1 A)**

**Electromagnetic compatibility 2014/30/EU**

**Restriction of the use of certain hazardous substances 2011/65/EU**

**Restriction of the use of certain hazardous substances, delegated directive 2015/863/EU**

**Harmonized standards and applied national standards and specifications:**

EN 61010-1:2010 + A1:2019 + A1:2019/AC:2019

EN IEC 61000-6-2:2019

EN 1012-2:1996 + A1:2009

EN IEC 61000-6-3:2021

EN ISO 12100:2010

EN IEC 63000:2018

EN IEC 61326-1:2021 class A

The authorized representative for the compilation of technical documents is Dr. Adrian Wirth, Pfeiffer Vacuum GmbH, Berliner Strasse 43, 35614 Asslar, Germany.

Signature:



(Daniel Sälzer)  
Managing Director

Pfeiffer Vacuum GmbH  
Berliner Straße 43  
35614 Asslar  
Germany

Asslar, 2024-03-04



# UK Declaration of Conformity

This declaration of conformity has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Declaration for product(s) of the type:

## **Diaphragm pump**

MVP 015-2 DC Neo

We hereby declare that the listed product satisfies all relevant provisions of the following **British Directives**.

**Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008**

**Electromagnetic Compatibility Regulations 2016**

**The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012**

### **Applied standards and specifications:**

EN 61010-1:2010 + A1:2019 + A1:2019/AC:2019

EN IEC 61000-6-2:2019

EN 1012-2:1996 + A1:2009

EN IEC 61000-6-3:2021

EN ISO 12100:2010

EN IEC 63000:2018

EN IEC 61326-1:2021 class A

The manufacturer's authorized representative in the United Kingdom and the authorized agent for compiling the technical documentation is Pfeiffer Vacuum Ltd, 16 Plover Close, Interchange Park, MK169PS Newport Pagnell.

Signature:



(Daniel Sälzer)  
Managing Director

Pfeiffer Vacuum GmbH  
Berliner Straße 43  
35614 Asslar  
Germany

Asslar, 2024-03-04

**UK  
CA**





## VACUUM SOLUTIONS FROM A SINGLE SOURCE

Pfeiffer Vacuum stands for innovative and custom vacuum solutions worldwide, technological perfection, competent advice and reliable service.

## COMPLETE RANGE OF PRODUCTS

From a single component to complex systems:

We are the only supplier of vacuum technology that provides a complete product portfolio.

## COMPETENCE IN THEORY AND PRACTICE

Benefit from our know-how and our portfolio of training opportunities!

We support you with your plant layout and provide first-class on-site service worldwide.

ed. B - Date 2510 - P/N:PU0106BEN



Are you looking for a  
perfect vacuum solution?  
Please contact us

**Pfeiffer Vacuum GmbH**  
Headquarters • Germany  
T +49 6441 802-0  
info@pfeiffer-vacuum.de

[www.pfeiffer-vacuum.com](http://www.pfeiffer-vacuum.com)